

EN	INSTALLATION MANUAL USER AND MAINTENANCE MANUAL REF24WCBPNV, REF18WCBPLV, REF18WCBPRV	3
FR	MANUEL D'INSTALLATION MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN REF24WCBPNV, REF18WCBPLV, REF18WCBPRV	57

#### FROM THE DESK OF OUR PRESIDENT

Dear new owner of a Bertazzoni appliance,

I want to thank you for choosing one of our beautiful products for your home.

My family started manufacturing kitchen appliances in Italy in 1882, building a reputation for quality of engineering and passion for good food.

Today, our products stand out because of their unique blend of authentic Italian design and superior appliance technology. It is our mission to make products that function perfectly and bring joy to their owners.

By making beautiful products we respond to our customers' flair for good design. By making them versatile and easy-to-use, cooking with Bertazzoni becomes a real pleasure.

This manual will help you learn to use and care for your Bertazzoni appliance in the safest and most effective way, so that it can give you the highest satisfaction for years to come.

Enjoy!

Paolo Bertazzoni

President

## **MANUAL VALIDITY**

The following manual is valid for all the product codes mentioned below:

- REF24WCBPNV
- REF18WCBPLV
- REF18WCBPRV

## **CONTENTS**

GENERAL INFORMATION  MANUAL INFORMATION SAFETY INFORMATION CARING FOR THE ENVIRONMENT ENERGY SAVING MOVING THE APPLIANCE	7 8 10 10
SPECIFICATIONS  APPLIANCE DESCRIPTION  TECHNICAL SPECIFICATIONS  ROOM TEMPERATURE	11 11 11 11
INSTALLATION INSTRUCTIONS PREPARING FOR INSTALLATION CABINET DIMENSIONS PRODUCT DIMENSIONS CUSTOM DOOR PANEL ANTI TIP BRACKETS LOCATION ELECTRICAL REQUIREMENTS VENTILATION TOOL LIST UNPACKING REMOVING THE VENT HOLE ASSEMBLY REVERSING THE DOOR (IF APPLICABLE) INSTALLATION INSTRUCTION (DOOR ON DOOR HINGE) MOUNTING THE ANTI-TIP BRACKETS INSTALLATION IN THE CABINET SCREWING THE SIDE AND UPPER BRACKETS ADJUSTING THE HEIGHT ADJUSTING THE REFRIGERATOR ACCORDING TO THE CABIN FLANGE ATTACHING THE VENT HOLE ASSEMBLY ATTACHING THE VENT HOLE ASSEMBLY ATTACHING THE DECORATIVE PARTS REMOVING THE PANEL-ADJUSTMENT MECHANISMS ON THE REFRIGERATOR PREPARING FURNITURE DOOR INSTALLING THE FURNITURE DOOR LIMITING PINS REMOVING THE SHELVES ENSURING THE BELEVES ENSURING THE DOOR SEALS CORRECTLY	121 131 151 161 171 181 192 202 212 222 272 283 333 333 340 411 411
USE BEFORE FIRST USE INTERNAL STORAGE CARBON FILTER RECOMMENDATIONS FOR STORING AND SERVING WINE CONTROL PANEL	42 42 43 47 48 50
CARE AND MAINTENANCE  LED LIGHT REPLACEMENT INSTRUCTIONS  CLEANING THE INTERIOR SURFACES  CLEANING THE EXTERIOR SURFACES  DEFROSTING  NOISES AND MEANING  POWER FAILURE	53 53 53 53 53 53
TROUBLESHOOTING	54
ERROR CODES	55
CUSTOMER CARE	56

#### MANUAL INFORMATION

These instructions are suitable for different types of appliances, so they may contain descriptions of functions which your appliance may not include or support.

The images and illustrations in this document refer to various models and may differ slightly from the product purchased.

The manufacturer does not accept any liability for personal injury or damage to property arising from incorrect installation or misuse of the appliance.

The manufacturer reserves the right to modify the various models as required to comply with the technical regulations in force.

In the event of complaints, please contact customer service. Read the instructions provided in this manual thoroughly before installing and/or using the appliance. This will help you get to know your new appliance. Keep this document at hand so that you can consult it at any moment, and pass it on to any subsequent owners.

Read the safety messages provided in the introduction to this manual and give due consideration to the safety notes, such as: "Attention", "Warning" and "Danger" which appear in the text.



#### DANGER

This symbol indicates a situation that is a danger to you and others. Read it carefully and make sure that you have perfectly understood the causes of potential dangerous or fatal accidents.



#### **WARNING**

This symbol indicates safety information. Read it carefully and make sure that you have perfectly understood the causes of potentially dangerous accidents.



#### **CAUTION**

This symbol indicates a procedure which could put the appliance's structure or components at risk. Take particular care over these procedures.



#### NOTE

This symbol highlights methods or procedures for correct use of the appliance.

The Model, Sales Code and Serial Number are printed on the nameplate. Refer to the Specifications section of this manual for nameplate location.



#### **NOTE**

You are advised to make a note of the appliance's data and serial numbers so they are immediately available if required.



#### **NOTE**

State the information provided on the nameplate to improve the efficiency of the after-sales and parts services. For warranty purposes, you will also need the date of installation and name of your authorized Bertazzoni dealer.



#### **WARNING**

When using your appliance, follow basic precautions. Read all instructions before using the appliance. Save these instructions and pass them on to any future user

#### SAFETY INFORMATION

This appliance is intended to be used in residential and other similar applications, such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- In farm houses and by guests at hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Catering and similar non-retail applications.

It must not be used in any way other than that which it is intended. It must be used only for storing wine.

The manufacturer shall not be held liable for any damages resulting from improper use or transport.

Original spare parts will be available for 10 years following the product's purchase date.



#### WARNING

Prop. 65 Warning for California Residents: This product may contain chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

## AVOIDING PLACING CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE AT RISK

This appliance is not intended for use by individuals (including children) with reduced physical or sensory capabilities or lack of experience and knowledge unless they are supervised or have been given instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Cleaning and care should not be performed by children unless they are supervised by an adult.

Keep the appliance and its cord out of reach of children who are less than 8 years old.

#### **RISK OF ELECTRIC SHOCK**

- Make sure the appliance is unplugged during installation, maintenance, cleaning, and repairs.
- When installing the appliance, ensure that the mains cable is not trapped or damaged.
- If the power cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service or a similarly qualified person. Improper installations and repairs may put the user at considerable risk.
- Plug the appliance into a grounded socket that is protected by a fuse and that corresponds to the value on the product's nameplate. The appliance should not be plugged into a GFCI protected outlet.

Have a qualified electrician ground the appliance. Our company cannot be held responsible for damages resulting from a failure to use the appliance with a grounded socket pursuant to local regulations.

- Do not use an adapter. Do not use an extension cord.
- Do not plug in the refrigerator if the wall socket is loose.
   Do not pull on the cable to unplug the appliance.
- Unplug the appliance if you encounter a malfunction during use. If the unit malfunctions, it must not be used until it has been repaired by an Authorized Service Provider. The manufacturer cannot be held responsible for damages arising from procedures performed by unauthorized persons.
- Never wash the appliance by pouring, daubing, or spraying water onto it. Never touch the plug with wet hands.
- Never use steam or steam cleaners to clean or defrost the refrigerator. Steam can cause a short circuit or electric shock if it comes into contact with your refrigerator's electrical components.
- Never connect your refrigerator to an energy saving device. Such systems are harmful to your appliance.

#### **RISK OF EXPLOSION**

- Do not use electrical appliances of any kind inside of the food storage compartments.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process; use only those recommended by the manufacturer.
- Do not store explosive substances, such as aerosol cans with a flammable propellant, inside this appliance.
- Bottles containing beverages with a high alcohol content must be tightly closed and stored vertically.

#### **RISK OF INJURY**

- Do not put carbonated beverages or liquids in tins or glass containers in the freezer compartment. They may burst.
- Never use refrigerator components such as the door or drawers as means of support or as steps. This may cause the appliance to tip over or damage it.
- Do not sit on the appliance and do not place heavy objects on top of the appliance.
- Do not sit or lean on the door or on any open drawers.
   Do not put pressure on the door or use it to move the appliance.
- Do not overload the refrigerator. Objects in the refrigerator may fall when the door is opened, causing injury or property damage.
- Do not place your hands or any other body part in the moving parts of the refrigerator (i. e., automatic ice maker).

#### **RISK OF SUFFOCATION**

- Packaging materials can be hazardous to children. Do not allow children to play with plastic bags, plastic film, or polystyrene.
- If there is a lock on the door of the appliance, the key should be kept out of reach of children.

#### **RISK OF FOOD POISONING**

- Store raw meat and fish in the refrigerator in appropriate containers so that it does not come into contact with or drip onto other foods.
- Avoid leaving the door open for long periods of time, as this can cause the temperature inside the appliance compartments to rise significantly.
- Regularly clean surfaces that may come in contact with food and accessible drainage systems.
- If the refrigerator is to be left unused for an extended period of time, turn it off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mold from growing inside the appliance.

#### FIRE HAZARD / ISOBUTANE WARNING



The refrigerant circuit of the appliance contains isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental friendliness, but which is nevertheless flammable.

During transport and installation of the appliance, take care not to damage any of the components of the refrigerant circuit.

This appliance is CFC and HFC free.

If the refrigerant circuit should become damaged:

- avoid naked flames and sources of ignition.
- thoroughly ventilate the room in which the appliance is located.



#### NOTE

If the appliance is damaged or if you see a gas leak, please keep away from the gas. It may cause ice burn if it comes into contact with the skin.



#### NOTE

The type of gas used in the product is listed on the rating label, which is located on the left interior wall of the refrigerator.



#### **CAUTION**

- Do not damage areas where refrigerant is circulating with drilling or cutting tools. If the gas ducts in the evaporator, the tubing extensions or the surface coatings are punctured, the refrigerant could blow out, causing skin irritation and eye injuries. Do not use pointed or sharp-edged implements to remove frost or layers of ice. You could damage the refrigerant tubes. Leaking refrigerant may cause eye injuries or ignite.
- Never attempt to extinguish a flame/fire with water: turn off the appliance and cover the flame with a fireproof blanket.
- Do not cover or allow any object to block the ventilation openings in your refrigerator.

#### **CARING FOR THE ENVIRONMENT**

Pay special attention to correct disposal procedures for all the packaging materials. Before disposal:

- Disconnect the mains power supply.
- Unplug the appliance and cut the power cord.
- Avoid damaging the refrigeration circuit during disposal.



#### WARNING

Please ensure that old and worn-out appliances are rendered unusable before disposal by removing the plug, cutting the power cord and removing or destroying the clips or snap bolts. This will prevent children from locking themselves in the appliance during play (risk of suffocation) or endangering their lives in any other way.

To protect the environment, it is essential to dispose of your appliance packaging correctly. This includes both your old appliance and your new unit once it has reached the end of its service life.



#### WARNING

#### Fire or Explosion Hazard

Before discarding your old refrigerator or freezer, please remove the doors. Keep the shelves in place to prevent children from easily climbing inside.



#### **CAUTION**

#### Fire or Explosion Hazard

Dispose of the refrigerator according to applicable federal and local regulations, as it contains flammable refrigerant.



#### NOTE

Do not dispose of this appliance with regular household waste.

Take care not to damage the coolant circuit, especially the heat exchanger located at the back or bottom of the unit.

The symbol on the product or its packaging indicates that this appliance should not be treated as normal household waste but should be taken to a designated recycling collection point for electrical and electronic goods. By disposing of this product correctly, you help protect the environment. Improper disposal can pose risks to health and the environment.

For more information about recycling, please contact your local waste collection department or town hall.

#### **ENERGY SAVING**

For optimal energy saving, we recommend the following:

- Install the appliance away from heat sources, out of direct sunlight and in a well-ventilated room.
- Do not overfill the compartments, as this prevents air from circulating properly.
- In the event of an electrical power failure, it is advisable to keep the refrigerator door closed.
- Open the appliance doors as infrequently and for the briefest amounts of time possible.
- Ensure that the unit is adequately ventilated. Never cover air vents.
- Never cover shelves with aluminum foil or any other shelf material which may prevent air circulation.
- Should the appliance be left empty for long periods of time, it is advisable to unplug it and, after thorough cleaning, to leave the door ajar to allow air to circulate inside the cabinet in order to prevent the formation of condensation, mould or odours.

#### **MOVING THE APPLIANCE**

Should you need to relocate your appliance, take the following precautions:

- Remove all items from the unit.
- Securely tape down all loose items (e.g. shelves) inside the appliance.
- Turn the adjustable feet at the base clockwise until they are fully raised to avoid damaging them.
- Tape the door shut.
- Ensure the appliance remains in an upright position during transport.
- Protect the outer glass door with a blanket or similar during transport.

#### APPLIANCE DESCRIPTION

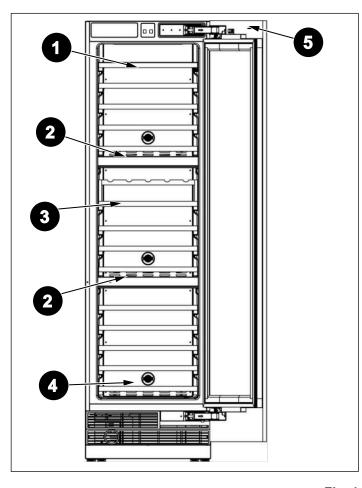


Fig. 1

- 1) Wine Shelf A
- 3) Wine Shelf B
- 2) Control Panel & Compartment Wall
- 4) Carbon Filter
- 5) Electromagnetic Switch



#### **NOTE**

The figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If your product does not have the parts described, the information applies to other models.

#### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

ELEMENT	DESCRIPTION
Plug type	NEMA 5-15P
Voltage	115 V
Frequency	60 Hz
Fuse	10 A
Amperage	1.5 A
Capacity	68 Bordeaux bottles for 45 cm (18") wine column
	100 Bordeaux bottles for 24" (60 cm) wine column

Refrigerant, volume and further technical specifications can be found on the rating plate.

#### **ROOM TEMPERATURE**

The permitted room temperature depends on the climate class:

CLIMATE CLASS	PERMITTED ROOM TEMPERATURE
SN (Sub Normal)	+ 50 °F to + 87 °F
N (Normal)	+ 61 °F to + 87 °F
ST (Sub Tropical)	+ 61 °F to + 100 °F
T (Tropical)	+ 61 °F to + 109 °F

#### PREPARING FOR INSTALLATION

This appliance must not be installed close to heat sources, e. g. heating elements or cookers, or in a damp location.

Seek the help of one or two other individuals when installing this appliance. This appliance may have sharp edges. Wear PPE appropriate to the task and the environment.

- Use the height-adjustable feet at the front of the appliance to ensure that the appliance is level.
- The cooling system on the back of the appliance must not touch the rear wall. The larger the gap, the better.

 The appliance must be installed with adequate ventilation. Ensure that there is clearance above the appliance to allow air to escape and that there is space between the rear of the appliance and the wall.

Plug the appliance into an exclusive, easily accessible electrical socket.

Any questions concerning power and/or electrical connection should be directed towards a qualified electrician or an authorized products service center.

## **CABINET DIMENSIONS**

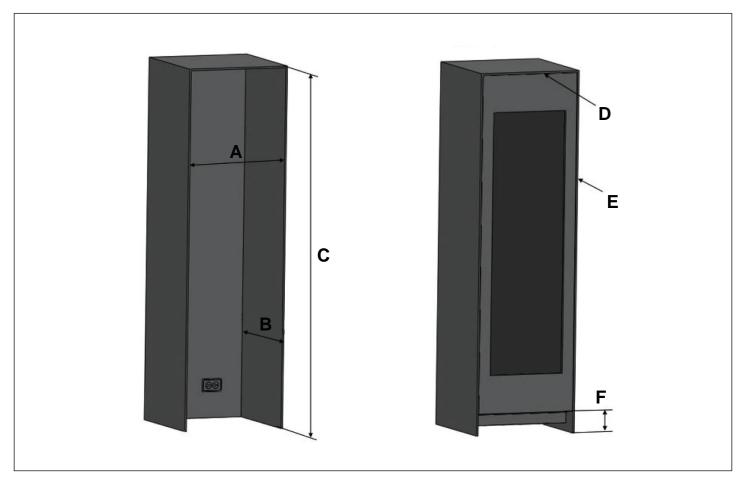


Fig. 2

CATEGORY	REF18WCBPRV / REF18WCBPLV	REF24WCBPNV
Α	18" (457 mm)	24" (609 mm)
В	25" (635 mm)	25" (635 mm)
	standard 84″ ( 2134 mm)	standard 84" ( 2134 mm)
С	minimum 83 3/4" (2127 mm)	minimum 83 3/4" (2127 mm)
	maximum 85 5/16" (2167 mm)	maximum 85 5/16" (2167 mm)
D	1/8" (3 mm)	1/8" (3 mm)
E	1/8" (3 mm)	1/8" (3 mm)
	standard 4" (101 mm)	standard 4" (101 mm)
F	minimum 3 3/4" (95 mm)	minimum 3 3/4" (95 mm)
	maximum 5 5/16" (135 mm)	maximum 5 5/16" (135 mm)

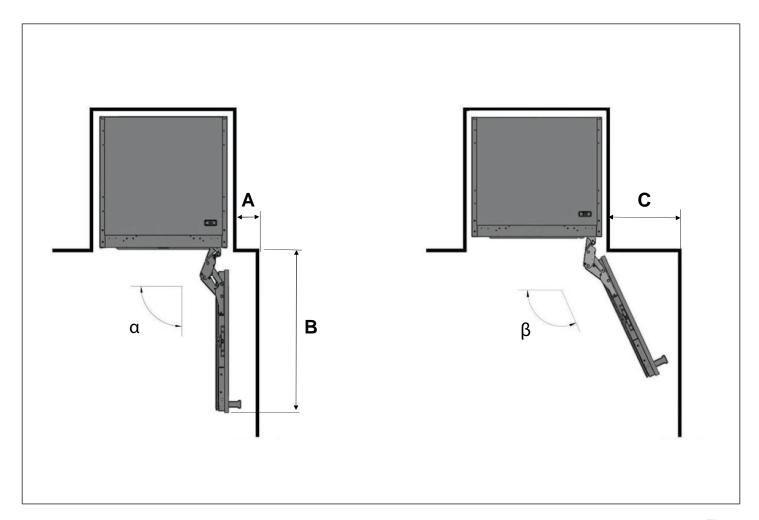


Fig. 3

- **α** 90°
- β 115°

CATEGORY	REF18WCBPRV / REF18WCBPLV	REF24WCBPNV
Α	4 3/8" (111 mm)	4 3/8" (111 mm)
В	20" (508 mm)	26" (660 mm)
С	11" (280 mm)	14" (356 mm)

## **PRODUCT DIMENSIONS**

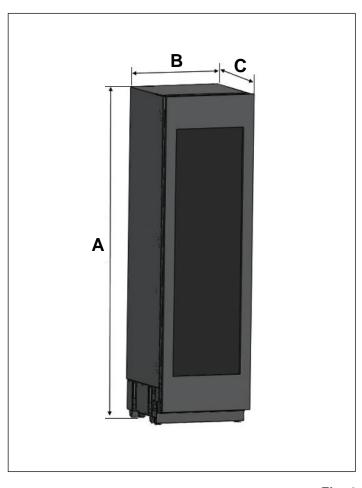


Fig. 4

CATEGORY	REF18WCBPRV / REF18WCBPLV	REF24WCBPNV
Α	83 9/16" (2123 mm)	2123 mm (83 9/16")
В	17 3/4" (451 mm)	23 3/4" (603 mm)
•	without panel 23 1/2" (597 mm)	without panel 23 1/2" (597 mm)
С	with panel 24 1/4" (616 mm)	with panel 24 1/4" (616 mm)

## **CUSTOM DOOR PANEL**

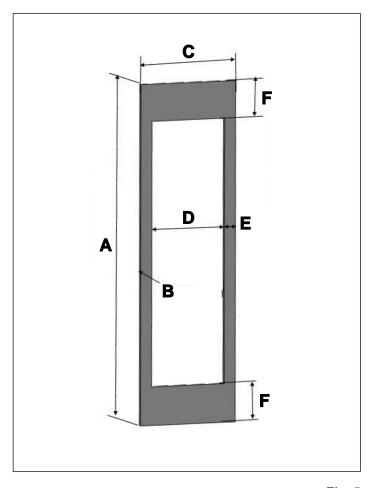


Fig. 5

CATEGORY	REF18WCBPRV / REF18WCBPLV	REF24WCBPNV
Α	79 15/16" (2030 mm)	79 15/16" (2030 mm)
В	3/4" - 1 1/2" (19 - 38 mm ) thickness	3/4" - 1 1/2" (19 - 38 mm ) thickness
С	17 3/4" (451 mm)	23 3/4" (603 mm)
D	12 1/4" (311 mm)	18 1/4" (463 mm)
E	2 3/4" (70 mm)	2 3/4" (70 mm)
F	9 1/16" (230 mm)	9 1/16" (230 mm)

Max weight of custom door panel: 66 lbs (30 kg).

## **ANTI TIP BRACKETS LOCATION**

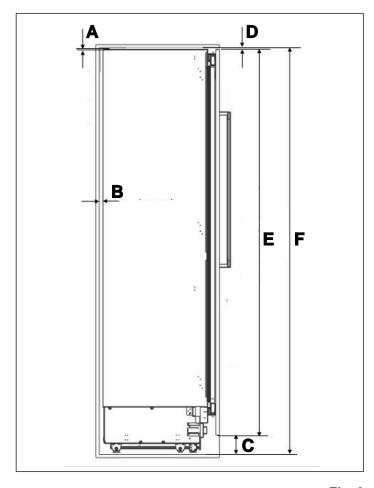


Fig. 6

CATEGORY	REF18WCBPRV / REF18WCBPLV	REF24WCBPNV
Α	1/16" (2 mm)	1/16" (2 mm)
В	3/4" (19 mm)	3/4" (19 mm)
С	4" (101 mm)	4" (101 mm)
D	1/8" (3 mm)	1/8" (3 mm)
E	79 15/16" (2030 mm)	79 15/16" (2030 mm)
F	84" (2134 mm)	84" (2134 mm)

#### MINIMUM HEIGHT ADJUSTMENT FOR LEVELING

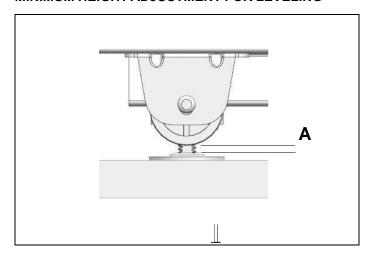


Fig. 7

#### **A.** 5/16"(8 mm)

# ASSEMBLY DIMENSION BETWEEN WOOD PANEL AND FRIDGE DOOR

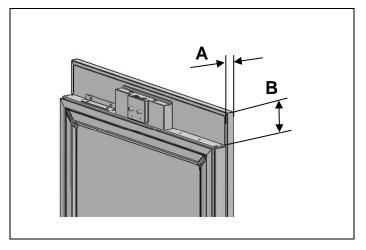


Fig. 8

**A.** 3/4" (19 mm)

**B.** 3 3/8" (82 mm)

#### **ELECTRICAL REQUIREMENTS**

The appliance must be installed to all electrical connections in accordance with state and local codes.



#### **CAUTION**

Do not use extension cords or two-prong adapters and do not remove the ground terminal of the grounding cable.



#### **CAUTION**

A qualified electrician must ensure that the poles of the socket are connected correctly.

Verify that the grounding of the socket is correct.



#### **WARNING**

Do not connect the appliance to electronic energy saver plugs.

The socket must comply with the following data:

ELECTRICAL REQUIREMENTS		
Plug type	NEMA 5-15P	
Outlet	3-prong	
Voltage	115 V	
Frequency	60 Hz	
Fuse	10 A	

The appliance must be plugged into its own individual electrical outlet with a voltage rating that matches the rating label on the appliance. This provides the best performance and also prevent overloading wiring circuits that could cause a fire hazard from overheating.



#### **IMPORTANT**

Do not use extension cords and/or multiple adapters for the power supply connection.

If the electrical wiring or the electric power supply of the house requires alteration, the necessary procedures must be performed by a qualified electrician.

Please heed the following rules:

 The electrical outlet or panel must be easily accessible in case of an emergency; it must not be hidden behind the product.

- Neither the plug nor the cable may touch the back surface of the appliance. Otherwise, it may be damaged by the appliance's vibrations.
- To prevent accidental injury, the cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling.
- Do not connect other equipment plugs behind this appliance. If the humidity level is high where the appliance is being used, its exterior surfaces may become corroded. To prevent corrosion, keep the installation room dry and well-cleaned.

To prevent the risk of electric shock:

- · Connect the plug to a grounded outlet.
- Do not remove plug's grounding prong.
- Do not use adapters.
- Do not use extension cords unless the cord has been checked and tested by a qualified technician or service person. The extension cord must be a UL/CUL Listed, 3-wire grounding extension cord that has a grounding plug and outlet and that the electrical rating of the cord is 115 volts and at least 10 amperes.
- Never unplug the appliance by pulling the power cord.



#### **CAUTION**

Do not connect the grounding cable to the gas line. Please have the grounding checked by a qualified electrician if you are not sure about the grounding of the appliance. Do not install a fuse on the neutral line or on the grounding circuit.



#### **CAUTION**

Failure to follow these instructions may result in fire, electric shock or death. Connecting the appliance's grounding conductor in the wrong place may lead to electric shock. Please have the grounding checked by a qualified electrician or service technician if you have any doubt about the proper grounding of the appliance. Installation, repairs and other procedures performed by unqualified persons may give rise to hazards. Before installing the appliance, make sure that the voltage, load and circuit current parameters on the data plate are in compliance with the power supply in your house.

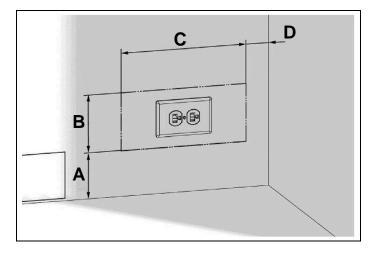


Fig. 9

- A 4" (102 mm)
- **B** 5" (127 mm)
- C 11" (280 mm)
- **D** 2" (50.8 mm)

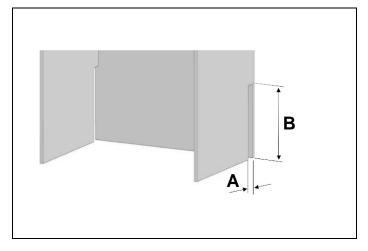


Fig. 10

- **A** 2" (50.8 mm)
- **B** 8" (203.2 mm)

#### **VENTILATION**

The heat removed from the cooling compartment needs to be dissipated into the air around the appliance. Incorrect ventilation can lead to premature compressor failure, excessive power consumption and total system failure, and it may invalidate the warranty provided with the appliance.

There is a air ventilation grille at the base of the appliance.

The clearance at the rear of the appliance is clearly shown.



#### NOTE

The air vent at the front of the appliance must never be covered or blocked in any way.

#### **TOOL LIST**

The tools to be used when installing the product are as follows:



Cordless drill



Safety goggles



12.7 mm (1/ 2") spanner



Hammer



Ladder



Ø 2.4 mm drill bit



ø 8.0 mm drill bit



Box cutter



Safety gloves



Tape measure



Phillips-head bit



6.4 mm (1/4") hex bit



Bubble level



Appliance trolley



Tape



T25 Torx Bits

#### **UNPACKING**



#### **WARNING**

At least two people must carry the refrigerator.



- Use a box cutter to remove the tape.
- Cut the cardboard packaging along the dotted lines using a box cutter and remove it.



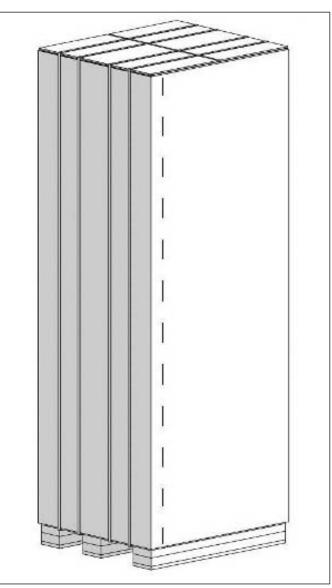
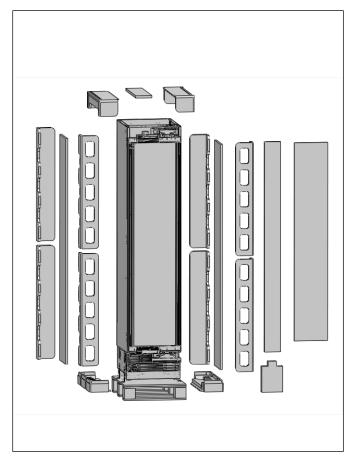


Fig. 11

Remove the polystyrene packing material.



#### REMOVING THE VENT HOLE ASSEMBLY

Remove 5 screws to take out the Vent Hole Assembly.



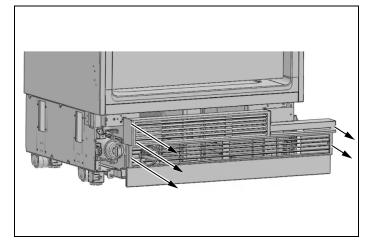


Fig. 13

Fig. 12



### **CAUTION**

Do not remove the tape from the upper door of the appliance until the refrigerator is placed in the cabinet.

Tipping risk.

#### **REVERSING THE DOOR (IF APPLICABLE)**

We recommend you seek the help of another individual to support the door while you perform this operation.

Depending on the installation position, the opening of the wine cabinet can be switched. If necessary, do so before placing the wine cooler into the cabinet.

 Remove the hinge connection screws from the hinge brackets.





#### **CAUTION**

The door will be released when these screws are removed. You must take measures to prevent the door from falling. You can tape the cabinet door to the inner door or ask a second person to help.

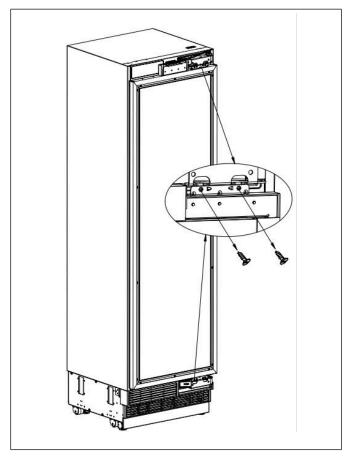


Fig. 14

- Take out door and lay it down on a table.
- · Remove the hinge brackets on the fridge door.

Take out the new hinge brackets from accessories bag and screw them on the reverse side.



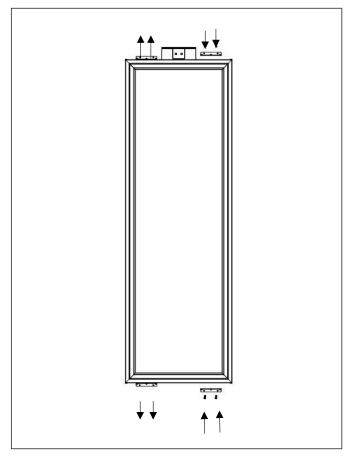
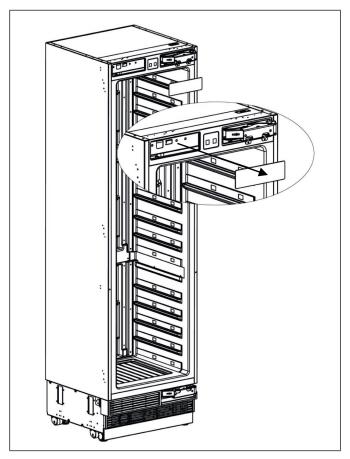


Fig. 15

 Remove the Hinge Caps located at the other side where you will fix the hinges.



 Remove the lower right hinge by loosening its 2 screws and fix it to its slot at the upper left side.

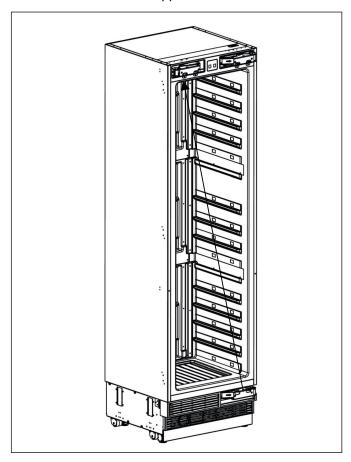


Fig. 16

Fig. 17

 Remove the air vent part and change direction as shown figure.

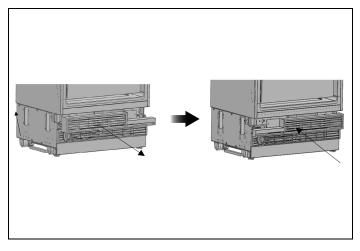


Fig. 18

Air vent upper part for the right hinge

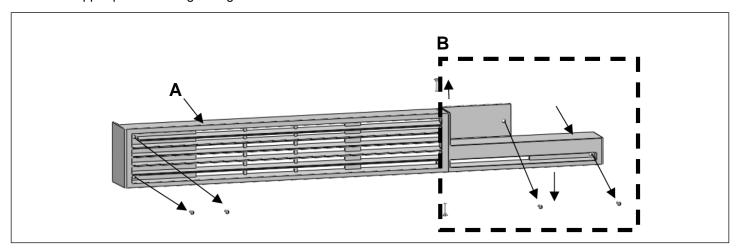


Fig. 19

- A Air vent cover
- B Air vent hinge part right
- Air vent upper part for the left hinge

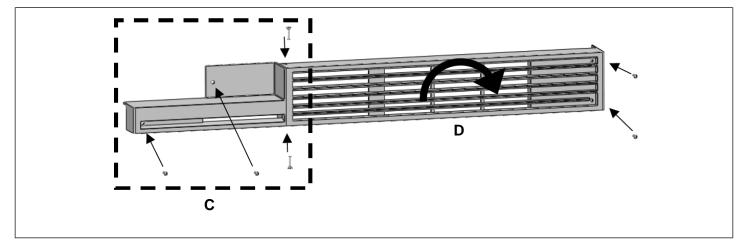
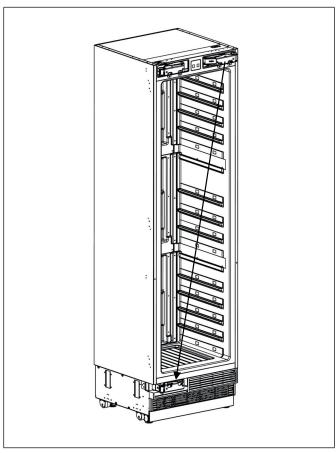


Fig. 20

- C Air vent hinge part left
- D Rotate air vent cover by 180°

 Remove the upper right hinge by loosening its 2 screws and fix it to its slot at the lower left side.





 Attach the Hinge Slot Caps removed from the left side to the Hinge Caps to the right side.

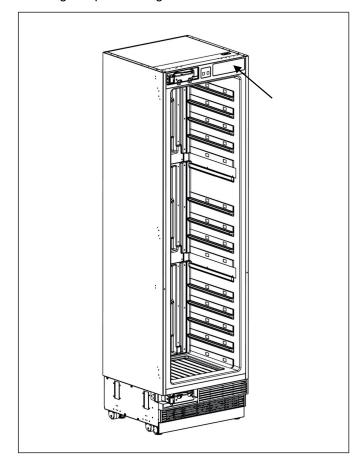


Fig. 22

Fig. 21

Place the door to the refrigerator and fix it with 4 screws



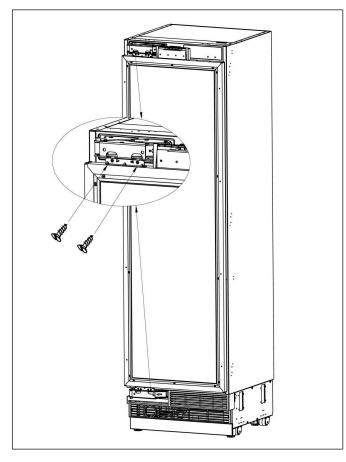


Fig. 23

## INSTALLATION INSTRUCTION (DOOR ON DOOR HINGE)

	DESCRIPTION	REF18WCBPRV / REF18WCBPLV	REF24WCBPNV
B	Door handle (if applicable )	1	1
ſ	Allen/hex key (if applicable )	1	1
	Handle mounting fastener (if applicable )	2	2
0	Gasket (if applicable )	2	2
	Stop nut,M5 (if applicable)	2	2
	set screw,M5*10 (if applicable)	2	2
	Anti-tip bracket	2	2
41.15	Anti tip bracket screws and dowels	8	8
	Bracket furniture	8	8
	Counter sunk head screw,ST4x14	20	20
<b>-</b> •	Truss washer head,ST4*12	16	16
12.20	Position adjustment part	1	1
	Countersunk head screws for fixing wooden doors ST4x35	8	8
	Air vent hinge part(if applicable )	\	1
	90°limit pin	2	2
	Furniture door preparation template	1	1
	decorative parts	1+2+2	1+2+2
	User manual	1	1



#### **NOTE**

The appliance must be plugged in before installation.

#### **MOUNTING THE ANTI-TIP BRACKETS**



#### **WARNING**

If the unit cannot be secured to the cabinetry (which in turn must be secured to wall) to prevent tipping, make sure to use the supplied anti-tip brackets in order to prevent the appliance from tipping over.



#### **WARNING**

Make sure that there is no electrical or water connection in the adjacent cabinets into which the mounting screws will be screwed to secure the refrigerator.



#### **WARNING**

Please remember to use the necessary protective equipment when drilling holes in the wall and performing the installation.

 Use a tape measure to mark the wall for installation of the anti-tip brackets.



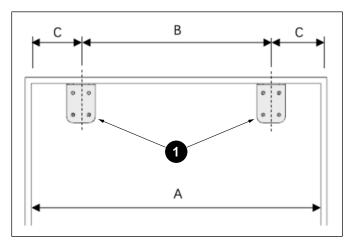


Fig. 24

1 Anti-tip bracket, on the wall

CATEGORY	REF18WCBPLV /REF18WCBPRV	REF24WCBPNV
A	18" (457 mm)	24" (609 mm)
В	11 5/8" (295 mm)	17 5/8" (447 mm)
С	3 3/16" (81 mm)	3 3/16" (81 mm)

 For the most secure installation, use a stud-finder to secure the anti-tip brackets in wall studs. If no studs are present at the correct installation location, follow the instructions below.



**A.** 5/16" (Ø8 mm)

**B.** > 62 mm

#### **WARNING**

Always make sure that the area to be drilled into is free of any waterlines or electrical circuits, which could cause damage, injury, or death.

 Use a drill to create holes for wall anchors (#2) at the marked points 7.9 mm (5/16" Ø), Ø 8 mm).



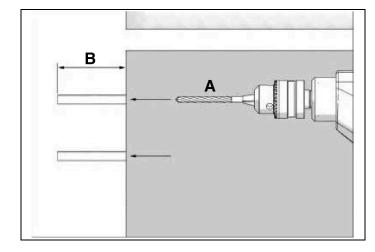


Fig. 25

 Use a hammer to install the wall anchors (#2) if no stud is present.



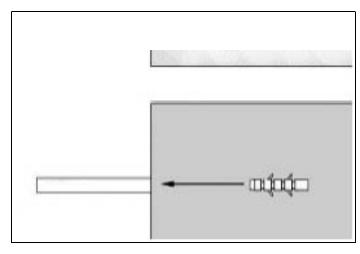


Fig. 26

 Install the brackets (#1) in place, using 4 screws for each.

 You must use both (two) brackets to ensure that the appliance is safely supported.



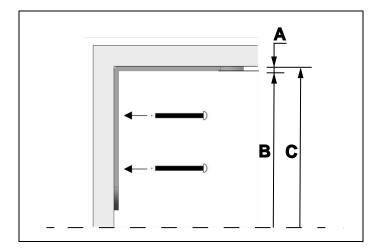


Fig. 27

- **A.** 5/32" (4 mm)
- **B.** 83 27/32" (2130 mm)
- **C.** 84" (2134 mm)



#### **NOTE**

If you are not confident that the supplied connectors and anti-tip brackets are mounted on the wall as securely as they should be, you can use alternative anti-tip methods.

If there is a cabinet panel behind the back wall of the refrigerator, make sure that it is securely fastened to the wall. For this, you need to be sure that the back wall of the cabinet panel is affixed to a wall stud.

#### Alternative anti-tip method:

If the anti-tip brackets cannot be mounted securely, you must use the alternative method below. For this method, you can use wooden boards to avoid the risk of tipping over.

They must be installed as illustrated in the figure below.

There must be no clearance between the appliance and the wooden support.

The minimum section dimensions of the wooden support must be  $3" \times 4"$  (76 mm x 102 mm). The width of the support must be equal to the clearance where it will be installed. This can be achieved using one  $4" \times 4"$  (102 mm x 102 mm) or two  $2" \times 4"$  (51 mm x 102 mm) pieces of framing lumber.

The calculation of blocking depth is based on a standard niche depth. If the depth of the niche is greater than 24" (610 mm), ensure the blocking overlaps the upper rear fridge body by 2" (51 mm).

Position the wooden support, mark the location on the rear wall, select suitable screws and mount it securely.



#### **WARNING**

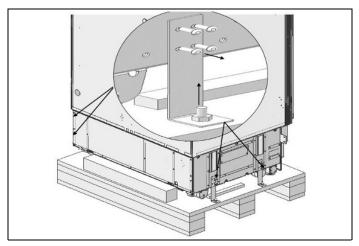
The quantity and type of screws or fasteners to be used for affixing wooden blocking must be suitable for ensuring a secure connection to the rear wall.

#### **INSTALLATION IN THE CABINET**

#### Taking the Refrigerator from the Wooden Pallet

 Remove the brackets which secure the refrigerator to the wooden pallet as shown below.





Slowly tilt the refrigerator back and remove it from the pallet, taking care not to damage the underside of the unit. When transporting the unit, always carry it from the sides to ensure that the unit's feet remain on the base of the appliance dolly.



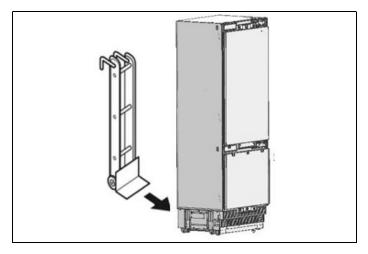


Fig. 29

Fig. 28



#### **NOTE**

Exercise extreme caution when handling the unit, as the underside of the fridge has components vital to its proper operation; damage to these components could result in a malfunction or potential leakage of condensate and damage to floors.



#### **CAUTION**

The risk of tipping over is high from this point forward. You should not open the doors until the product is placed into the cabinet.

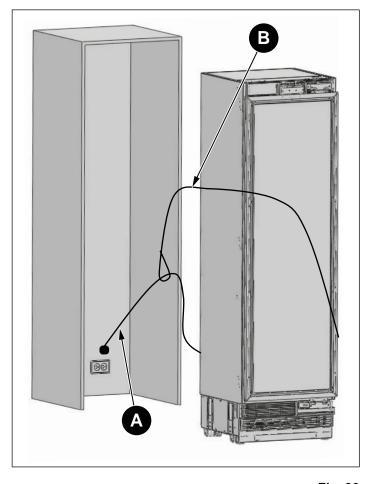


Fig. 30

- A Power cord
- B Nylon cord
- C Move to wall
- D Water hose

Connect the electrical plug to the power outlet. Turn on the unit to ensure it has power. (To see if the product is operating, check if the lamps in the freezer compartment are on or off).



#### NOTE

Protect the front edges of the cabinet niche with masking tape; this will help protect them from damage when pushing the unit back into the niche. Use some packing tape to secure the excess electrical cord to the back of unit to prevent slack from catching under the unit during installation.



#### NOTE

The unit's plug must be accessible after installation. If the plug is not accessible after installation, the power must have a dedicated circuit breaker which can be accessed to cut power off using the main switch.



#### WARNING

- Make sure that the power cord does not get wedged in when placing the product.
  - Push the product carefully towards the cabinet to position it; the unit should slide into the niche with relative ease. If you experience resistance while placing the product in the cabinet:
    - The floor might be uneven.
    - The adjustable feet might be loose (please see the relevant section to learn how to adjust the adjustable feet).
- You must attach the freezer door temporarily to align the product before placing it.



#### NOTE

Use the upper edges of the fridge and freezer doors to align the unit in the niche opening.

Adjustment of other edges is explained in the following pages.

# SCREWING THE SIDE AND UPPER BRACKETS

Fix the bracket furniture to the unit, where 2 on the top, and 3 on every side.

Use the truss washer head screws(M4\*12) to tighten.

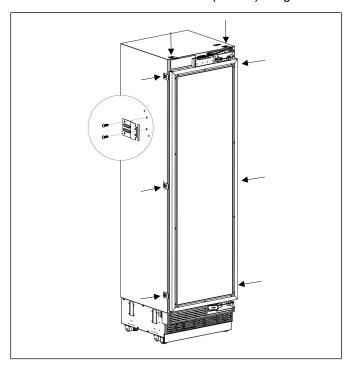


Fig. 31

• Push the product carefully towards the cabin to place it.

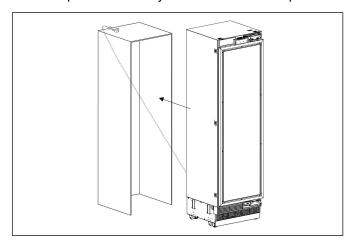


Fig. 32



#### **WARNING**

The plug of the product must be accessible after installation

#### **ADJUSTING THE HEIGHT**

• Use the adjustable leg mechanism to raise, lower and level the unit in the niche as per the diagram below.





#### WARNING

Once the unit is pushed into the niche, raise the front feet first; this will reduce the risk of the unit tipping forward during the height adjustment process.

The maximum height that the adjustable feet can reach is 40 mm (1 9/16").

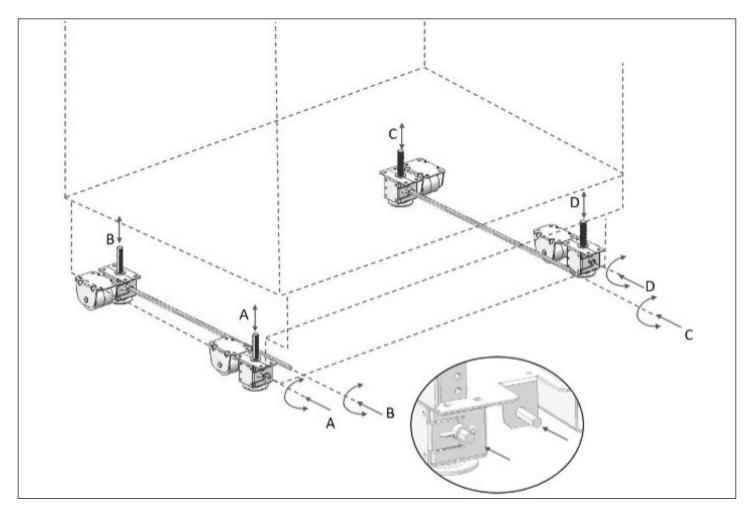


Fig. 33

- A/D -Turn the adjusting rod clockwise to lift the front
- **B/C** –Turn the adjusting rod clockwise to lift the rear

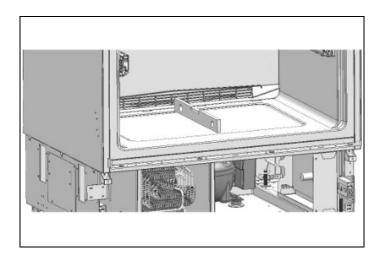


Fig. 34

Ensure the appliance is level.

# ADJUSTING THE REFRIGERATOR ACCORDING TO THE CABIN FLANGE

 Attach the bracket furniture to the furniture with 16 screws(M4x14).

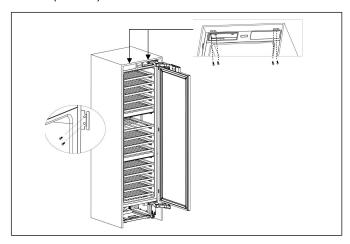


Fig. 35

 Position of the adjustment part must be adjusted according to the thickness of the door.

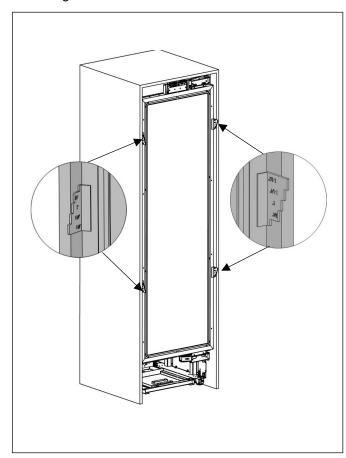


Fig. 36

### ATTACHING THE VENT HOLE ASSEMBLY

Use 5 screws to attach the vent hole assembly.

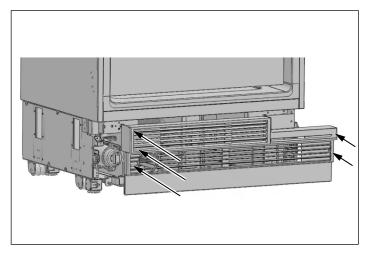


Fig. 37

#### ATTACHING THE DECORATIVE PARTS

Attach the side closing parts onto the right/left/upper connection brackets.

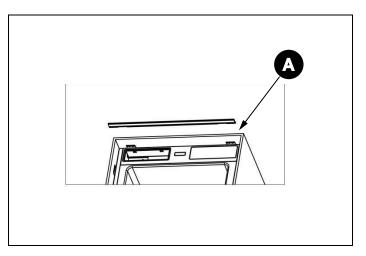


Fig. 38

CATEGORY	Α
REF18WCBPLV / REF18WCBPRV	18" (457 mm)
REF24WCBPNV	24" (609 mm)

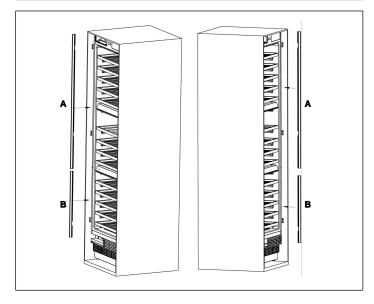


Fig. 39

A. 85 " (2159 mm)

**B.** 24 " (617 mm)

# REMOVING THE PANEL-ADJUSTMENT MECHANISMS ON THE REFRIGERATOR

Remove screws to take out the top hanger bracket cover.



#### **WARNING**

There is a magnet on the top hanger bracket cover. This is a functional part for the operation of the product. It should not be confused with the low hanger

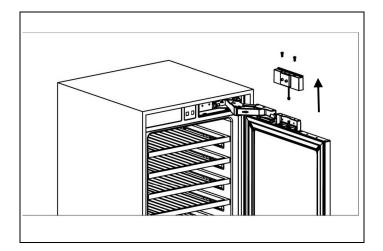


Fig. 40

Remove the upper and lower adjusting mechanism assemblies from the door.

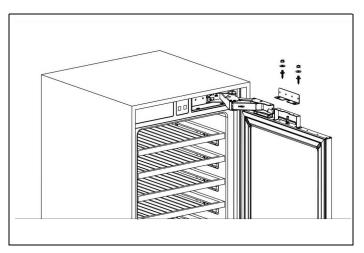


Fig. 41

#### PREPARING FURNITURE DOOR

When marking, you can use the "Furniture door preparation template" provided with the product.

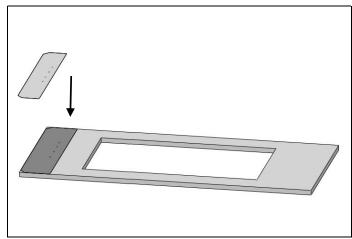


Fig. 42

Install cradles using the chipboard screws.

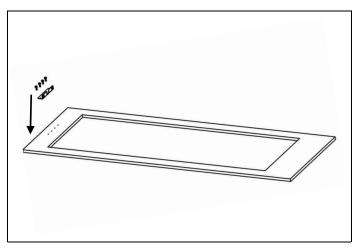
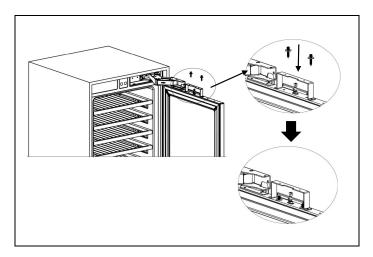


Fig. 43

## **INSTALLING THE FURNITURE DOOR**

Use 2 screws to fix.



Attach the furniture door to the door

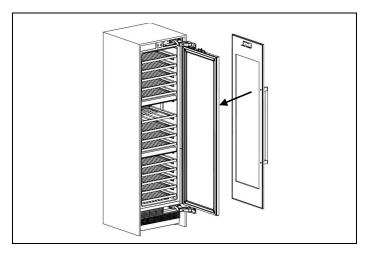


Fig. 45

Fig. 44

 You should adjust 3D direction using by two fixing bolt to perform fine adjustments.

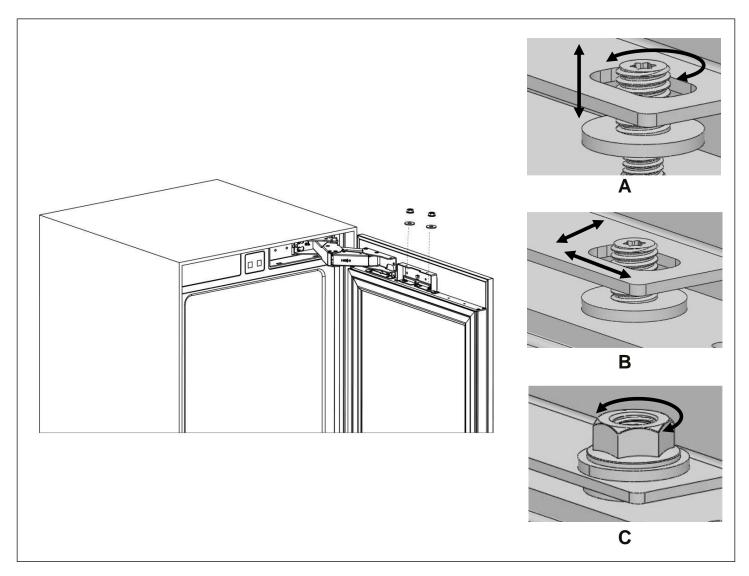


Fig. 46

- A. Up & down
- B. Front & back / Left & right
- **C.** Fixing furniture door completely

How to align the furniture door upper part with bolts.

Attach and screw the upper decoration cover.

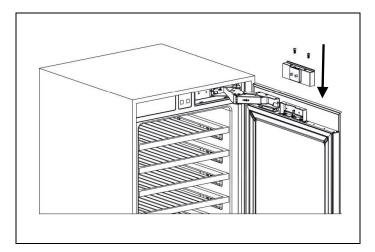


Fig. 47

 The left and right are secured by installing screws (ST4x35).

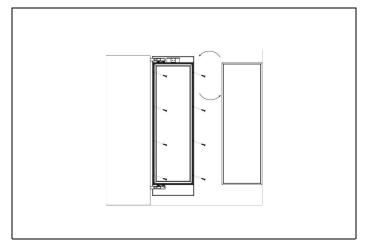


Fig. 48

#### **LIMITING PINS**

The refrigerator door can open up to a maximum of 115°.

If the door panel thickness exceeds 1 1/2" (38 mm), the door should not open more than 90°. In such case, or if the refrigerator is placed next to a wall, a 90° limit pin should be installed on the upper and lower hinges.

Ensure the pin is fully seated in the bracket; otherwise, the door will not close properly.

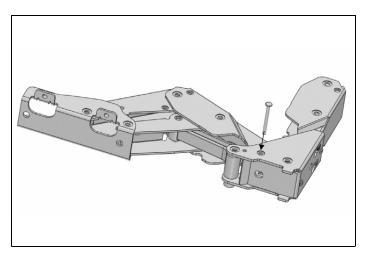
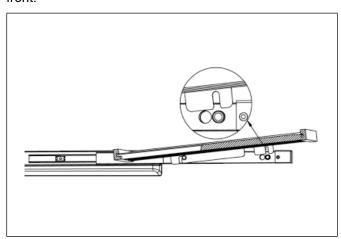


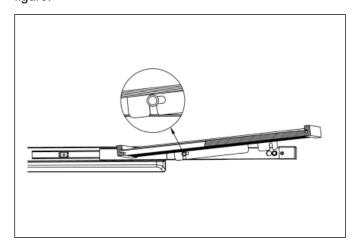
Fig. 49

#### **REMOVING THE SHELVES**

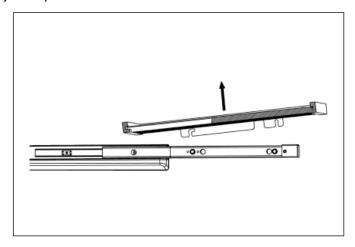
1) Pull the wine shelf out of the telescopic glides at the front.



**2)** Pull the wine shelf forward. The telescopic glides fixing post is locked at the back in the position shown in the figure.



3) Pull up the shelf to remove it.



#### **ENSURING THE DOOR SEALS CORRECTLY**

It is normal for the seal to be compressed after the door has been reversed. With the door closed, use a hair dryer to expand the seal and fill the gap between the door and the body of the appliance. Take care not to hold the hair dryer too close to the appliance, which could damage the seal.

A distance of approximately 10 cm should be suitable. When completed, allow the seal and door to cool before touching them. Once done, the seal should remain in position.

#### **BEFORE FIRST USE**

Remove all exterior and interior packaging. Allow the appliance to stand upright for at least 24 hours prior to switching the power on.

This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system caused by handling during transportation.

- Clean the interior of the refrigerator as recommended in the CLEANING AND CARE section. Before you turn on the appliance, make sure that the interior is dry.
- Plug the appliance into a grounded socket. The interior lighting comes on when the door is opened.
- Run the wine column for 6 hours before placing any bottle in it and do not open its door unless it is necessary.



#### NOTE

You will hear a noise when the compressor starts up. The liquids and gases sealed within the refrigeration system may also cause noise, even if the compressor is not running. This is quite normal.



#### NOTE

The front edges of the appliance may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm in order to prevent condensation.

During operation, you may hear some absolutely normal noises:

- Buzzing: The refrigerator is running. The fan of the air recirculation system is running.
- Bubbling, humming or gurgling noises: refrigerant is flowing through the pipes.
- · Clicking: motor is turning on or off.

The door on the 24" (60 cm) wide wine column appliance can be opened from either the left or the right side. The unit is delivered with the door opening on the left side. Should you wish to open the door from the right, follow the instructions included in this manual in the *REVERSING THE DOOR (IF APPLICABLE)* section.

If you have received a damaged product, immediately contact the dealer or distributor from which you purchased the product.

Carefully read and follow these instructions for the installation, use and maintenance of the appliance.

Read the troubleshooting section of this manual, which will help you diagnose and solve the most common problems.

#### INTERNAL STORAGE

This wine column features 3 independent temperature zones, each adjustable from 41 to 68°F (5 to 20°C).

The figures in this section show two different loading patterns. Follow the one best suited to your needs.

The wooden shelves can be removed to increase the load capacity, but make the appliance less practical for everyday use. To remove a shelf, see the *REMOVING THE SHELVES* paragraph.

The most energy-saving configuration requires the shelves to be installed in the appliance; please see the pictures above.

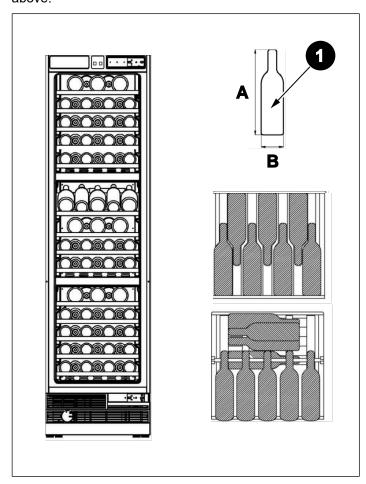


Fig. 50 BOTTLE STORAGE A REF24WCBPNV

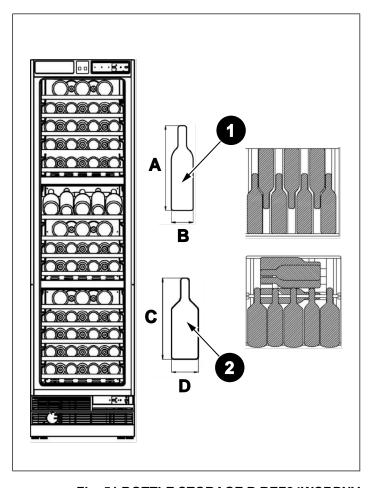


Fig. 51 BOTTLE STORAGE B REF24WCBPNV

**A.** 11 13/16"

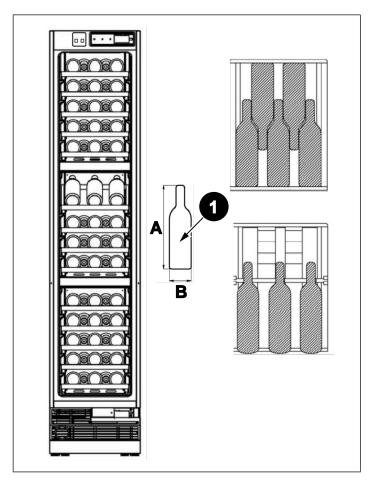
**C.** 11 13/16"

**B**. 3"

**D**. 3 3/4"

## USE

LOAD CAPACITY REF24WCBPNV		BOTTLE STORAGE A	BOTTLE STORAGE B	
		(BOTTLE 1- BORDEAUX TYPE)	(BOTTLE 1- BORDEAUX TYPE)	(BOTTLE 2- BURGUNDY TYPE)
	1	7	1	5
	2	7	7	\
Upper zone	3	7	7	\
	4	7	7	\
	5	7	7	\
	1	9	6	3
Middle zone	2	7	1	5
Middle Zone	3	7	7	\
	4	7	7	\
	1	7	1	5
	2	7	7	\
Lower zone	3	7	7	\
	4	7	7	\
	5	7	7	\
Total		100	76	18





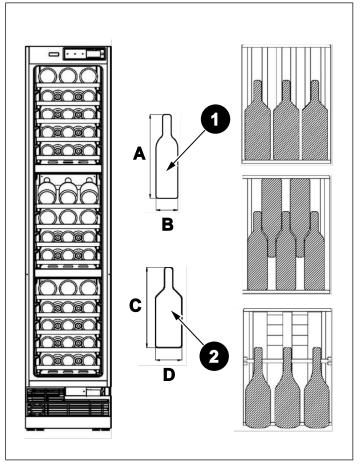


Fig. 53 BOTTLE STORAGE B REF18WCBPLV, REF18WCBPRV

**A.** 11 13/16"

**C.** 11 13/16"

**B**. 3"

**D.** 3 3/4"

## USE

LOAD CAPACITY REF18WCBPLV, REF18WCBPRV		BOTTLE STORAGE A	BOTTLE STORAGE B	
		(BOTTLE 1- BORDEAUX TYPE)	(BOTTLE 1 - BORDEAUX TYPE)	(BOTTLE 2 - BURGUNDY TYPE)
	1	5	\	3
	2	5	5	1
Upper zone	3	5	5	1
	4	5	5	1
	5	5	5	1
	1	3	1	3
Middle zone	2	5	1	3
Middle Zone	3	5	5	1
	4	5	5	1
	1	5	1	3
	2	5	5	1
Lower zone	3	5	5	1
	4	5	5	1
	5	5	5	1
Total		68	50	12

#### **CARBON FILTER**

Three built-in carbon filters serve as a natural barrier against harmful odors, ensuring the protection of your beverages.

To maintain optimal performance, it is recommended to replace the carbon filter every 3 to 6 months, depending on the unit's exposure to odors.

If the unit is situated in a kitchen, replacing the filter every three months is ideal.

To remove the carbon filter, simply turn it counterclockwise to unlock it from the rear panel.

Replacement filters can be ordered from your dealer of choice.

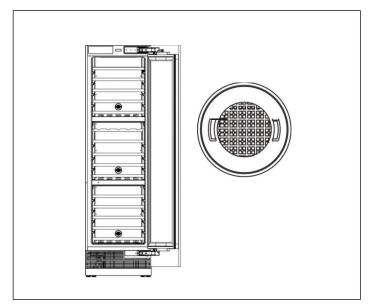


Fig. 54

# RECOMMENDATIONS FOR STORING AND SERVING WINE

To best appreciate the organoleptic qualities of each wine, it is necessary that storage and consumption be carried out at certain temperatures.

The following table summarises the most suitable storage temperature for each type of wine. It is recommended, particularly for more valuable bottles, to appropriately follow the instructions provided by the producer.

TYPE OF WINE	STORAGE TEMPERATURE (°F)
Young and light white wines	50 - 54
Mature and structured white wines	54- 57
Aromatic white wines	46- 50
Young and light rosé wines	50- 54
Mature, full-bodied rosé wines	54- 57
Young red wines	50 - 57
oung, slightly tannic and light red wines	57- 61
Mature, tannic and full-bodied red wines	16 - 18
ery mature, tannic and full-bodied red wines	61- 64
Sweet and aromatic sparkling wines	46- 50
weet and aromatic red sparkling wines	50- 54
harmat method sparkling wines	46- 50
ong Charmat method sparkling wines	50- 54
Classic method sparkling wines	46- 50
Classic "Millesimato" method sparkling wines	50- 54
Ory and semi-dry sparkling wines	46- 50
emi-sparkling wines	50 - 54
superior sweet sparkling wines	50 - 54
Fortified, dessert or straw wines	50 - 64

#### WHITE WINES

White wines are normally not served at high temperatures, since they are generally more acidic that red wines and not very tannic, which is why they are more enjoyable at low temperatures.

These wines should preferably be stored and served between 10 °C and 14 °C (50 °F and 57 °F). Young, fresh and aromatic wines can also be served at 10 °C (50 °F), while less aromatic ones are recommended at 12 °C (54 °F). Temperatures between 12 °C and 14 °C (54 °F and 57 °F) are suitable for soft, mature white wines aged for a few years in the bottle. Higher temperatures would favour the enhancement of the sweet character of the wine, to the detriment of the acidity and flavour that are considered pleasant and desirable characteristics for this type of wine.

#### **ROSÉ WINES**

Rosé wines are generally served at the same temperature as white wines. However, it should be noted that these wines may contain a certain amount of tannins and it may therefore be preferable to taste them at higher temperatures so as not to make them too astringent. Consequently, they are served between 10 and 12 °C (50 and 54 °F) if young and fresh and between 12 and 14 °C (54 and 57 °F) if more robust and mature.

#### **RED WINES**

Containing more tannins and being less acidic, red wines are usually served at higher temperatures.

Younger and less tannic wines are generally served between 14 and 16 °C (57 and 61 °F), while fuller-bodied and tannic wines can be served at 16 °C (64 °F), and exceptionally even at 18 °C (64 °F). Some wines aged for years in the bottle, still full-bodied and tannic, can be served at 18 °C (64 °F) or even at 20 °C (68 °F). Young red wines that are low in tannins and less structured can be enjoyed at lower temperatures, between 12 and 14 °C (54 and 57 °F).

#### **CLASSIC OR CHARMAT METHOD SPARKLING WINES**

Given the high variety of existing sparkling wines, it is difficult to give valid recommendations for all.

In general, sweeter and more aromatic sparkling wines should be served at lower temperatures, up to 8  $^{\circ}$ C (46  $^{\circ}$ F), due to their aromaticity. More tannic sparkling wines can be served at higher temperatures, up to 14  $^{\circ}$ C (57  $^{\circ}$ F).

Dry Charmat or Martinotti method sparkling wines, such as some Proseccos, should generally be served between 8 and 10 °C (46 and 50 °F). Classic method sparkling wines and 'méthode Champenoise' such as Champagne are also normally served at these temperatures but, for sparkling wines aged for some time such as Millesimati, one can go up to 12 °C (54 °F) to favour the development of complex aromas.

However, it is advisable, especially for the finest wines, to follow the producer's recommendations, which are printed on the bottle.

#### **SPARKLING WINES**

For semi-sparkling wines, the same temperature indications apply as for Classic or Charmat method sparkling wines and are generally served between 10 and 12  $^{\circ}$ C (50 and 54  $^{\circ}$ F). For dry and semi-dry sparkling wines, a slightly lower serving temperature of between 8 and 10  $^{\circ}$ C (46 and 50  $^{\circ}$ F) is recommended.

#### FORTIFIED, DESSERT OR STRAW WINES

This type of wine can be served at temperatures between 14 and 18 °C (61 and 64 °F) depending on personal taste and, to attenuate the sweet taste and high alcohol content, it can also be served at 10 °C (50 °F).

Dry liqueur wines, such as Marsala for example, contain so much sugar that they are not perceived on the palate. For these wines, the serving temperature should be set according to what you want to emphasise. If you prefer to accentuate the sweetness of the wine, the complexity of its bouquet and its austerity, it is best to serve it at a high temperature, between 14 °C and 18 °C (61 and 64 °F), remembering that this will also enhance the alcohol component. If you want to enhance their freshness more, they should be served at a lower temperature of between 10 °C and 14 °C (50 and 61 °F). Dry, fresh, young liqueur wines can also be served at a cooler temperature of less than 10 °C (50 °F) in order to significantly reduce the perception of alcohol. However, the lower the serving temperature, the lower the perception of aromas will be. The pleasantness and complexity of aromas typical of these wines is a welcome and interesting characteristic: serving them too cold means sacrificing this important aspect.

#### **CONTROL PANEL**

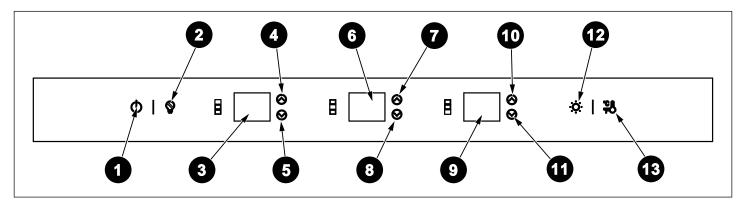


Fig. 55

- 1) On/Off Button
- 2) Sabbath Mode
- 3) Upper Zone Temperature
- 4) Upper Zone Temperature Increase Button
- 5) Upper Zone Temperature Decrease Button
- 6) Middle Zone Temperature
- 7) Middle Zone Temperature Increase Button

#### **ON/OFF BUTTON**

Serves to switch the whole appliance On or Off. Press [1] for 3 seconds to switch the appliance on/off. When switched off, the appliance disconnects from all external power sources and switches to standby status.

#### **ENABLING/DISABLING THE CHILD LOCK**

The child lock is a feature for preventing children from changing the appliance's settings. Press buttons [12] + [13] simultaneously to lock/unlock the control panel.

When the child lock is enabled, the temperature values in the digital displays will flash simultaneously for 3 seconds, accompanied by an acoustic signal to indicate that the display is locked. Deactivate the child lock to change any settings.

- 8) Middle Zone Temperature Decrease Button
- 9) Lower Zone Temperature
- 10) Lower Zone Temperature Increase Button
- 11) Lower Zone Temperature Decrease Button
- 12) Light Button
- 13) Celsius and Fahrenheit Selection

#### **TEMPERATURE ADJUSTMENT BUTTONS**

Press buttons [4] , [7] , [10] to increase the temperature value by 1 degree with each press. Press buttons [5] , [8] , [11] to decrease the temperature value by 1 degree with each press. The temperature can be set from 5  $^{\circ}$ C (41  $^{\circ}$ F) to 20  $^{\circ}$ C (68  $^{\circ}$ F) in each temperature zone.



#### **NOTE**

When changing the temperature of the three zones, the displays will immediately show the selected temperatures on of the three zones. The actual temperatures inside the zones will gradually change until the desired set temperatures are reached. The appliance will take some time to reach the new set temperatures; this is normal.

## LIGHT COLOR SELECTION, LIGHT BRIGHTNESS SELECTION AND ENTERTAINMENT MODE

The switching on/off of the LED lights depends on the door opening/closing. When the door is opened, the lights switch on automatically. When the door is closed, the lights switch off to save energy.

For selecting the light color, press button **[12]** to change the color of the LED illumination between amber, blue or white.

Press the **[12]** button for 3 seconds to activate the entertainment mode and keep the light constantly on even when the door is closed. The displays of the three temperature zones will show 'ON' for 5 seconds. After 5 seconds, the digital displays will show again the set temperatures in the 3 zones.

To adjust the brightness of the lights, press [12] until all digital displays of the three temperature zones show "ON". Within 5 seconds, press [4], [5], [7], [8], [10], [11] to adjust the brightness of the LED lights among seven levels, in brightness increments from L1 to L7.

#### **CELSIUS AND FAHRENHEIT SELECTION**

To switch between Celsius and Fahrenheit, press button [13]. Each press makes a switch. Celsius is set as the factory default.

#### **SHOWROOM MODE**

Press [1] + [2] buttons simultaneously for 3 seconds to enable the function.

This mode is used when the refrigerator is on display in a retail store or if you want to turn the cooling off and deactivate all other functions except interior lighting. When enabled, the digital displays of the 3 temperature zones will all show "Sn". If no button is pressed for 72 hours, the mode will deactivate automatically. Press [1] + [2] simultaneously to deactivate the showroom mode at any time.



#### NOTE

Do not store any item while in showroom mode, because the appliance then remains at room temperature.

#### **SHABBAT MODE**

Press [2] to enable/disable the function. When the Shabbat Mode function is enabled, all lights, buzzers and digital displays will be switched off. The compressor and fan will continue to operate normally. The mode is automatically deactivated after 96 hours of operation. If the device is switched off, the status is maintained. Press [2] to deactivate Sabbath mode at any time.



#### NOTE

When you adjust the temperature on the control panel, it will display the current temperature. The reading will gradually change to reflect the internal temperature until it aligns with your desired setting. Please note that it may take some time for the wine cellar to reach the new temperature, which is entirely normal. You do not need to adjust the desired temperature simply because the display is not immediately showing your preference.

If there is moisture or liquid on the control panel, it may not function properly. Please wipe the surface with a dry cloth and try again.

POWER FAILURE MEMORY FUNCTION

#### **TEMPERATURE RANGES:**

Upper Zone: 41°F - 68°F (5-20°C)

Middle Zone: 41°F - 68°F (5-20°C)

Lower Zone: 41°F - 68°F (5-20°C)

### **CARE AND MAINTENANCE**



#### **WARNING**

Always disconnect the appliance from the mains power before performing any cleaning or maintenance.

#### LED LIGHT REPLACEMENT INSTRUCTIONS

To provide optimum interior lighting, LED strips illuminate the appliance from the top and sets of LED lights directly illuminate different areas.

In case of malfunction and/or wearing out of the lighting system, repairs should be carried out by a qualified Service technician.

#### **CLEANING THE INTERIOR SURFACES**

To clean the inside of the wine column, open the door and remove the shelves. Wipe the inside of the unit with a clean cloth and a mild detergent, or with a soft sponge and a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water. Do not use abrasive products or detergents. After washing, rinse and dry thoroughly.

Clean the wooden shelves with a soft, slightly damp cloth. Avoid using soaps, detergents and/or sponges that can damage both wooden and steel surfaces. Dry the shelves carefully before placing them back in the wine column.



#### **WARNING**

Do not use vinegar, rubbing alcohol or any alcohol-based cleaning agent on any of the interior surfaces.

If the appliance is not going to be used for an extended period of time, unplug and clean the appliance. The doors should be left slightly ajar to prevent the formation of mildew and unpleasant odours.

#### **CLEANING THE EXTERIOR SURFACES**

To clean the door and cabinet, use a mild detergent solution composed of two tablespoons of baking soda per quart of lukewarm water. Refrain from using abrasive or corrosive cleaning agents.

Avoid using solvent-based or abrasive cleaners. Use a soft sponge for cleaning, rinse with clean water, and dry with a soft towel to prevent water spots.

If the door panel is stainless steel, be aware that exposure to chlorine gas and moisture may cause discoloration. Clean the stainless steel with a cloth dampened in a mild detergent and warm water solution.

Refrain from using abrasive or corrosive cleaning agents.

#### **DEFROSTING**

The wine column is designed with an automatic defrost system. However, on colder settings, some frost may build up. Additionally, the more humid the ambient conditions, the more frost may build up. Keep the door closed as much as possible and avoid opening the door unnecessarily to minimize frost build-up.

If frost is preventing the door from closing properly, you may need to power the unit off until the frost melts (possibly up to 24 hours). Use a soft absorbent towel to dry the unit.



#### **WARNING**

Do not harm refrigerant tubing.

#### **NOISES AND MEANING**

This wine column may emit some normal sounds during operation.

Hard surfaces such as the floor or walls may make the sounds seem louder than they actually are.

In the list below you will find the most common sounds and their causes:

- rattling: due to the flow of refrigerant or objects placed on top of the appliance.
- loud or high-pitched sounds: the high-efficiency compressor may emit sounds due to normal operation.
- splashing sound: due to water flowing from the evaporator to the water container.
- gurgling sound: refrigerant flowing into the appliance.
- air noise: air can be heard being pushed over the condenser by the condenser fan.

#### **POWER FAILURE**

Most power failures are resolved within a few hours and should not affect the temperature of the appliance if the number of times the door is opened is minimised. If the power outage continues for a longer period of time, appropriate measures must be taken to protect the contents of your appliance.

#### TROUBLESHOOTING

If you have any problems with your appliance, please check this troubleshooting section prior to calling Customer Care.

#### If the appliance is not working, check that:

- The appliance is receiving electrical power.
- The fuses in the home are intact and the fuse in the plug has not blown.
- The appliance has not been turned off.
- The electrical outlet is functioning properly. To check this, plug another electrical appliance into it to see if the outlet is faulty.

## If the appliance is working, but not very well, check that:

- The appliance is not overloaded.
- The thermostat is set to an appropriate temperature.
- The doors are closing properly.
- The cooling system on the back of the appliance is clean and free of dust and is not touching the rear wall.
- There is enough ventilation around the side and rear walls.

#### If the appliance is not cold enough, check that:

- Temperature is not set too high.
- The appliance is not installed next to a heat source.
- The door is not opened too frequently or for long periods of time.
- The door gasket seals properly.
- The appliance is not set on demo mode.
- The appliance has sufficient ventilation and ensure it is installed according to the installation requirements specified in this manual.

## If the appliance is noisy or turns on and off frequently, check that:

- The appliance is level and stable.
- The shelves are positioned correctly inside the appliance.
- The room temperature is hotter than normal.
- The door gasket is properly sealed.
- The door is not opened too frequently or for long periods of time.
- The appliance has sufficient ventilation and ensure it is installed according to the installation requirements specified in this manual.

#### **NOTE**

The coolant gas in the refrigerator may make a slight bubbling or gurgling noise, even when the compressor is not running.



#### **NOTE**

Some popping or cracking noises are normal. They are caused by expansion and contraction of the inside walls due to temperature changes.

#### If the appliance is beeping, check that:

 The doors are closed. An alarm will sound after a door has been open for 60 seconds.

#### If frost has formed in the appliance:

- The environment is too humid.
- The room temperature is too low.
- The door is being opened too frequently.
- The unit has an auto-defrost system but, under certain conditions, manual defrosting may be required. If frost periodically forms, try to run the refrigerator at a warmer temperature setting, minimising the number of door openings or unplugging the unit to allow the frost to melt.
- Check the door seal for any kinks, debris or damage. If you notice any, and are unable to resolve the issue yourself, contact Customer Care so that the seal can be replaced.
- This can be due to the cabinet door(s) not being properly fitted. If you are at all unsure, ask your installer to check the cabinet doors.

## If one or more of the LED units inside the appliance is not working:

Contact Customer Care to arrange a service visit.

#### If the body of the appliance is electrified:

 The unit is not properly grounded. Contact your electrician to test your electrical grounding system.

### **ERROR CODES**

When a malfunction occurs, contact a service technician for repairs

EXPLANATION	OPEN CIRCUIT CODE	SHORT CIRCUIT CODE
Upper Zone In-cabinet probes	E1	E2
Upper Zone Frosting probe	E3	E4
Middle Zone In-cabinet probe	<b>E</b> 5	E6
Middle Zone Frosting probe	E7	E8
Upper Zone In-cabinet probes	E9	E10
Lower Zone Frosting probe	E11	E12



#### **NOTE**

- 1) In the presence of a fault code, the buzzer will sound an alarm 'Tic' 'Tic' three times in a row. The fault code will flash on the display every 10 seconds, and the alarm will activate.
  - If you want to release the alarm sound, press the on/off key.
- 2) Whenever a key is pressed, the buzzer sounds "Tic".

For any warranty information and service request, contact us:



In USA: <a href="https://us.bertazzoni.com/more/support">https://us.bertazzoni.com/more/support</a>

In CANADA: <a href="https://ca.bertazzoni.com/more/support">https://ca.bertazzoni.com/more/support</a>

#### **DU BUREAU DE NOTRE PRÉSIDENT**

Cher nouveau propriétaire d'un appareil Bertazzoni,

Je tiens à vous remercier d'avoir choisi l'un de nos beaux produits pour votre maison.

Ma famille a commencé à fabriquer des appareils électroménagers en Italie en 1882, bâtissant une réputation de qualité d'ingénierie et de passion pour la bonne cuisine.

Aujourd'hui, nos produits se distinguent par leur mélange unique de design italien authentique et de technologie d'électroménager supérieure. Notre mission est de fabriquer des produits qui fonctionnent parfaitement et qui apportent de la joie à leurs propriétaires.

En fabriquant de beaux produits, nous répondons au goût de nos clients pour un joli design. En les rendant polyvalents et faciles à utiliser, cuisiner avec Bertazzoni devient un réel plaisir.

Ce manuel vous aidera à apprendre à utiliser et à entretenir votre appareil Bertazzoni de la manière la plus sûre et la plus efficace, afin qu'il puisse vous donner la plus grande satisfaction pour les années à venir.

Profitez!

Paolo Bertazzoni

Pedo Betozzomi

Président

## VALIDITÉ DU MANUEL

Le manuel suivant est valable pour tous les codes produits mentionnés ci-dessous :

- REF24WCBPNV
- REF18WCBPLV
- REF18WCBPRV

## **SOMMAIRE**

MANUEL D'UTILISATION INFORMATIONS DE SÉCURITÉ PRENDRE SOIN DE L'ENVIRONNEMENT ÉCONOMIE D'ÉNERGIE DÉPLACEMENT DE L'APPAREIL	61 62 64 64
ASPECT GÉNÉRAL CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	65 65 65
PRÉPARATION POUR L'INSTALLATION DIMENSIONS DU MEUBLE DIMENSIONS DU PRODUIT PANNEAU DE PORTE PERSONNALISÉ EMPLACEMENT DE LA BRIDE ANTIBASCULEMENT EXIGENCES ÉLECTRIQUES VENTILATION LISTE DES OUTILS DÉBALLAGE RETRAIT DE L'ENSEMBLE ÉVENTS D'AÉRATION INVERSION DU BATTEMENT DE LA PORTE (LE CAS ÉCHÉANT) INSTRUCTION D'INSTALLATION (PORTE SUR CHARNIÈRE DE PORTE) MONTAGE DES SUPPORTS ANTI-BASCULEMENT INSTRUCTION DANS L'ARMOIRE VISSAGE DES SUPPORTS LATÉRAUX ET SUPÉRIEURS RÉGLAGE DE LA HAUTEUR RÉGLAGE DU RÉFRIGÉRATEUR EN FONCTION DE LA BRIDE DE L'ARMOIRE FIXATION DE L'ENSEMBLE DU TROU D'AÉRATION FIXATION DES ÉLÉMENTS DÉCORATIFS RETRAIT DES MÉCANISMES DE RÉGLAGE DU PANNEAU DU RÉFRIGÉRATEUR PRÉPARATION DE LA PORTE DU MEUBLE INSTALLATION DE LA PORTE DU MEUBLE INSTALLATION DE LA PORTE DU MEUBLE GOUPILLES DE BUTÉE RETRAIT DES ÉTAGÈRES ASSURER LA BONNE ÉTANCHÉITÉ DE LA PORTE	6666677717277477777788888999999999999999999999999
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION ENTREPOSAGE INTERNE FILTRE À CHARBON 1 RECOMMANDATIONS POUR LA CONSERVATION ET LE SERVICE DU VIN 1	98 98 99 103 104
INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT DE L'ÉCLAIRAGE À LED 1 NETTOYAGE DES SURFACES INTÉRIEURES 1 NETTOYAGE DES SURFACES EXTÉRIEURES 1 DÉCONGÉLATION 1 BRUITS ET SIGNIFICATION 1	110 110 110 110 111
RÉSOLUTION DE PROBLÈMES 1	112
	113
	114

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

#### MANUEL D'UTILISATION

Ces instructions s'appliquent à différents types d'appareils. Elles peuvent donc contenir des descriptions de fonctions qui ne sont pas disponibles sur votre appareil, ou que celuici ne supporte pas.

Les images et illustrations du présent document se réfèrent à différents modèles et peuvent différer légèrement du produit acheté.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures corporelles ou de dommages matériels résultant d'une installation incorrecte ou d'une mauvaise utilisation de l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit d'apporter les modifications requises aux différents modèles afin de se conformer à la réglementation technique en vigueur.

En cas de réclamation, veuillez contacter le service aprèsvente. Lisez attentivement les instructions fournies dans ce manuel avant d'installer et/ou d'utiliser l'appareil. Cela vous aidera à connaître votre nouvel appareil. Conservez ce document à portée de main afin de pouvoir le consulter à tout moment et le transmettre à d'éventuels propriétaires ultérieurs.

Lisez les messages de sécurité fournis dans l'introduction du présent manuel et tenez dûment compte des notes de sécurité, telles que : « Attention », « Avertissement » et « Danger » qui apparaissent dans le texte.



#### **DANGER**

Ce symbole indique une situation qui constitue un danger pour vous-même et autrui. Lisez-le attentivement et assurez-vous d'avoir parfaitement compris les causes d'accidents potentiellement dangereux ou mortels.



#### MISE EN GARDE

Ce symbole indique des informations de sécurité. Lisez-le attentivement et assurezvous d'avoir parfaitement compris les causes d'accidents potentiellement dangereux.



#### **ATTENTION!**

Ce symbole indique une procédure qui pourrait compromettre la structure ou les composants de l'appareil. Faites particulièrement attention à ces procédures.



#### **NOTE**

Ce symbole met en évidence les méthodes ou procédures d'utilisation correcte de l'appareil.

Le modèle, le code de vente et le numéro de série sont imprimés sur la plaque signalétique. Reportez-vous à la section Spécifications du présent manuel pour connaître l'emplacement de la plaque signalétique.



#### **NOTE**

Nous vous conseillons de noter les données et le numéro de série de l'appareil afin qu'ils soient immédiatement disponibles en cas de besoin.



#### **NOTE**

Indiquez les informations fournies sur la plaque signalétique afin d'améliorer l'efficacité des services après-vente et pièces de rechange. Pour les besoins de la garantie, vous aurez également besoin de la date d'installation et du nom de votre revendeur agréé Bertazzoni.



#### **MISE EN GARDE**

Suivez les précautions de base lorsque vous utilisez votre appareil. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions et transmettez-les à tout futur utilisateur.

### INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Cet appareil a été conçu pour un usage résidentiel et dans le cadre d'applications similaires, notamment :

- Les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
- Dans les fermes et par les clients d'hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
- Environnements de type bed and breakfast ;
- Restauration et autres applications similaires non commerciales.

Il ne doit pas être utilisé à un usage autre que celui auquel il est destiné. Il ne doit être utilisé que pour stocker du vin.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou d'un mauvais transport.

Les pièces de rechange d'origine seront disponibles pendant 10 ans après la date d'achat du produit.



#### **MISE EN GARDE**

Prop. 65 Avertissement pour les résidents de Californie : Ce produit peut contenir des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme pouvant provoquer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

#### ÉVITER DE METTRE EN DANGER LES ENFANTS ET LES PERSONNES VULNÉRABLES

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant une déficience physique ou sensorielle ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont supervisés par un adulte.

Garder l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

#### DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Assurez-vous que l'appareil est débranché pendant l'installation, l'entretien, le nettoyage et les réparations.
- Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service client ou toute autre personne qualifiée. Des installations et des réparations inappropriées peuvent exposer l'utilisateur à des risques considérables.
- Ne pas utiliser d'adaptateur. Ne pas utiliser de rallonge.
- Ne pas brancher le réfrigérateur si la prise murale est desserrée. Ne pas tirer sur le câble pour débrancher l'appareil.
- Débrancher l'appareil si vous constatez un défaut de fonctionnement pendant son utilisation. En cas de dysfonctionnement de l'appareil, il est nécessaire de ne pas l'utiliser tant qu'il n'a pas été réparé par un prestataire de services agréé. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant d'interventions effectuées par des personnes non autorisées.
- Ne jamais laver l'appareil en versant, en tamponnant ou en pulvérisant de l'eau dessus. Ne jamais toucher la fiche avec les mains mouillées!
- Ne jamais utiliser de vapeur ou de nettoyeurs à vapeur pour nettoyer ou dégivrer le réfrigérateur. La vapeur peut provoquer un court-circuit ou un choc électrique si elle entre en contact avec les composants électriques de votre réfrigérateur.
- Ne jamais connecter votre réfrigérateur à un dispositif d'économie d'énergie. Ces systèmes sont nuisibles pour votre appareil.

#### **RISQUE D'EXPLOSION**

- N'utiliser aucun appareil électrique de quelque nature que ce soit à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments.
- Ne pas utilser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage. N'utilisez que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas ranger de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.
- Les bouteilles contenant des boissons à forte teneur en alcool doivent être bien fermées et stockées verticalement.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

#### **RISQUE DE BLESSURES**

- Ne pas mettre de boissons gazeuses ou de liquides dans des boîtes ou des récipients en verre dans le compartiment congélateur. Ils pourraient exploser!
- Ne jamais utiliser les composants du réfrigérateur, tels que la porte ou les tiroirs, comme moyen de support ou comme marches. L'appareil risque de basculer et d'être endommagé!
- Ne pas s'asseoir sur l'appareil ni placer d'objets lourds sur l'appareil.
- Ne pas s'asseoir ni s'appuyer sur la porte ou sur les tiroirs ouverts. Ne pas exercer de pression sur la porte ni l'utiliser pour déplacer l'appareil.
- Ne pas surcharger le réfrigérateur. Les objets présents dans le réfrigérateur peuvent tomber lorsque la porte est ouverte, causant des blessures ou des dommages matériels.
- Ne pas placer vos mains ou toute autre partie du corps dans les pièces mobiles du réfrigérateur (par exemple, la machine à glaçons automatique).

#### RISQUE DE SUFFOCATION

- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Ne pas laisser les enfants jouer avec des sacs en plastique, des films plastiques ou du polystyrène.
- S'il y a une serrure sur la porte de l'appareil, la clé doit être gardée hors de portée des enfants.

#### RISQUE D'INTOXICATION ALIMENTAIRE

- Conserver la viande et le poisson crus au réfrigérateur dans des récipients appropriés afin qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments ou ne coulent pas sur d'autres aliments.
- Éviter de laisser la porte ouverte pendant de longues périodes, car cela pourrait entraîner une augmentation significative de la température à l'intérieur des compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Si le réfrigérateur doit rester inutilisé pendant une période prolongée, l'éteindre, le dégivrer, le nettoyer, le sécher et laisser la porte ouverte pour empêcher la moisissure de se développer à l'intérieur de l'appareil.

## RISQUE D'INCENDIE / AVERTISSEMENT CONCERNANT L'ISOBUTANE



Le circuit réfrigérant de l'appareil contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel très respectueux de l'environnement, mais néanmoins inflammable.

Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veillez à ne pas endommager les composants du circuit réfrigérant.

Cet appareil est sans CFC et HFC.

Si le circuit frigorifique est endommagé :

- éviter les flammes nues et les sources d'inflammation.
- aérer soigneusement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil.



#### NOTE

Si l'appareil est endommagé ou si vous constatez une fuite de gaz, éloignez-vous de l'appareil. Le gaz peut causer des brûlures de glace s'il entre en contact avec la peau.



#### NOTE

Le type de gaz utilisé dans le produit est indiqué sur l'étiquette signalétique située sur la paroi intérieure gauche du réfrigérateur.



#### **ATTENTION!**

- Éviter d'endommager les zones où le réfrigérant circule avec des outils de forage ou tranchants. Si les conduits de gaz de l'évaporateur, les extensions de tubes ou les revêtements de surface sont perforés, le réfrigérant pourrait exploser, provoquant une irritation de la peau et des blessures aux yeux. Ne pas utiliser d'objets pointus ou tranchants pour enlever le givre ou les couches de glace. Vous pourriez endommager les tubes de réfrigérant. Une fuite de réfrigérant peut provoquer des blessures aux yeux ou s'enflammer.
- Ne JAMAIS essayer d'éteindre une flamme/un incendie avec de l'eau ; éteindre l'appareil et couvrir la flamme avec une couverture ignifuge.
- Ne couvrez pas et ne laissez aucun objet obstruer les ouvertures de ventilation de votre réfrigérateur.

#### PRENDRE SOIN DE L'ENVIRONNEMENT

Conformez-vous scrupuleusement aux procédures d'élimination correctes pour tous les matériaux d'emballage. Avant la mise au rebut :

- Débrancher l'alimentation principale.
- Débrancher l'appareil et couper le cordon d'alimentation.
- Éviter d'endommager le circuit de réfrigération lors de la mise au rebut.



#### MISE EN GARDE

Veiller à rendre les appareils anciens et usés inutilisables avant leur mise au rebut en retirant la prise, en coupant le cordon d'alimentation et en retirant ou en détruisant les agrafes ou les mousquetons à boulons. Cela évitera que les enfants ne s'enferment dans l'appareil pendant qu'ils jouent (risque d'étouffement) ou ne mettent leur vie en danger de toute autre manière.

Pour protéger l'environnement, il est essentiel de jeter correctement l'emballage de votre appareil. Cela concerne aussi bien votre ancien appareil que votre nouvel appareil une fois qu'il a atteint la fin de sa durée de vie.



#### **MISE EN GARDE**

#### Risque d'incendie ou d'explosion

Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur, retirer les portes. Laisser les clayettes en place pour éviter que les enfants ne pénètrent facilement à l'intérieur de l'appareil.



#### **ATTENTION!**

#### Risque d'incendie ou d'explosion

Éliminer le réfrigérateur conformément aux réglementations fédérales et locales en vigueur, car il contient un réfrigérant inflammable.



#### NOTE

Ne pas jeter cet appareil avec les ordures ménagères.

Faire attention à ne pas endommager le circuit de refroidissement, en particulier l'échangeur de chaleur situé à l'arrière ou au bas de l'appareil.

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager normal, mais doit être déposé dans un point de collecte de recyclage désigné pour les produits électriques et électroniques. En mettant ce produit au rebut correctement, vous contribuez à protéger l'environnement. Une mauvaise mise au rebut peut présenter des risques pour la santé et l'environnement.

Pour plus d'informations sur le recyclage, veuillez contacter votre service local de collecte des déchets ou votre mairie.

#### **ÉCONOMIE D'ÉNERGIE**

Pour une économie d'énergie optimale, nous recommandons ce qui suit :

- Installer l'appareil loin des sources de chaleur, à l'abri de la lumière directe du soleil et dans une pièce bien aérée.
- Ne pas remplir trop les compartiments, car cela empêche l'air de circuler correctement.
- En cas de panne d'électricité, il est conseillé de garder la porte du réfrigérateur fermée.
- Ouvrir les portes de l'appareil le moins souvent et le moins longtemps possible.
- S'assurer que l'unité est correctement ventilée. Ne jamais couvrir les grilles d'aération.
- Ne jamais couvrir les étagères avec du papier aluminium ou tout autre matériau susceptible d'empêcher la circulation de l'air.
- Si l'appareil reste vide pendant une longue période, il est conseillé de le débrancher et, après un nettoyage approfondi, de laisser la porte entrouverte pour permettre à l'air de circuler à l'intérieur du meuble afin d'éviter la formation de condensation, de moisissures ou d'odeurs.

#### **DÉPLACEMENT DE L'APPAREIL**

Si vous devez déplacer votre appareil, prenez les précautions suivantes :

- Retirer tous les éléments de l'appareil.
- Fixer solidement tous les éléments amovibles (par exemple, les étagères) à l'intérieur de l'appareil avec du ruban adhésif.
- Tourner les pieds réglables à la base dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'ils soient complètement relevés pour éviter de les endommager.
- Fermer la porte avec du ruban adhésif.
- Veiller à ce que l'appareil reste en position verticale pendant le transport.
- Protéger la porte extérieure en verre avec une couverture ou un objet similaire pendant le transport.

## **SPÉCIFICATIONS**

### **ASPECT GÉNÉRAL**

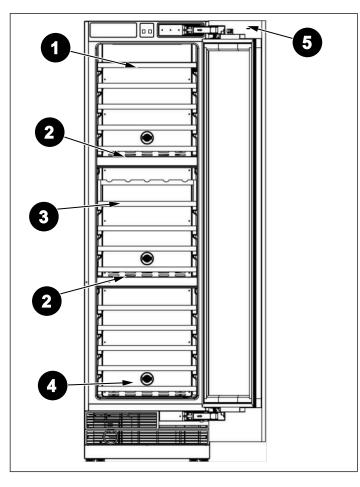


Fig. 1

- 1) Étagère à vin A
- 2) Panneau de contrôle et paroi de compartiment
- 3) Étagère à vin B
- 4) Filtre à charbon
- 5) Interrupteur électromagnétique

#### **NOTE**



Les illustrations de ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement au produit. Si votre produit ne dispose pas des pièces correspondantes, les informations s'appliquent à d'autres modèles.

### **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

ÉLÉMENT	DESCRIPTION
Type de connecteur	NEMA 5-15P
Tension	115 V
Fréquence	60 Hz
Fusible	10 A
Intensité de courant	1,5 A
Capacité	68 bouteilles de Bordeaux pour colonne à vin de 45 cm (18")
	100 bouteilles de Bordeaux pour colonne à vin de 60 cm (24")

Le réfrigérant, le volume et d'autres spécifications techniques sont indiqués sur la plaque signalétique.

#### **TEMPÉRATURE AMBIANTE**

La température ambiante autorisée dépend de la classe climatique :

CLASSE CLIMATIQUE	TEMPÉRATURE AMBIANTE AUTORISÉE
SN (Subnormal)	+ 50 °F à + 87 °F
N (Normal)	+ 61 °F à + 87 °F
ST (Sub Tropical)	+ 61 °F à + 100 °F
T (Tropicale)	+ 61 °F à + 109 °F

#### PRÉPARATION POUR L'INSTALLATION

Cet appareil ne doit pas être installé à proximité de sources de chaleur, par ex. des éléments chauffants ou des cuisinières, ou dans un endroit humide.

Demandez l'aide d'une ou de deux autres personnes lors de l'installation de cet appareil. Ce dernier peut avoir des arêtes vives. Portez un EPI adapté à la tâche et à l'environnement.

- Utilisez les pieds réglables en hauteur à l'avant de l'appareil pour vous assurer que l'appareil est de niveau.
- Le système de refroidissement à l'arrière de l'appareil ne doit pas toucher la paroi arrière. Plus l'écart est grand, mieux c'est.

 L'appareil doit être installé avec une ventilation adéquate. Assurez-vous d'avoir un dégagement audessus de l'appareil afin de permettre à l'air de s'échapper et qu'il y ait un espace entre l'arrière de l'appareil et le mur.

Brancher l'appareil à une prise électrique exclusive et facilement accessible.

Toute question concernant l'alimentation et/ou le raccordement électrique doit être adressée à un électricien qualifié ou à un centre de service après-vente agréé.

## **DIMENSIONS DU MEUBLE**

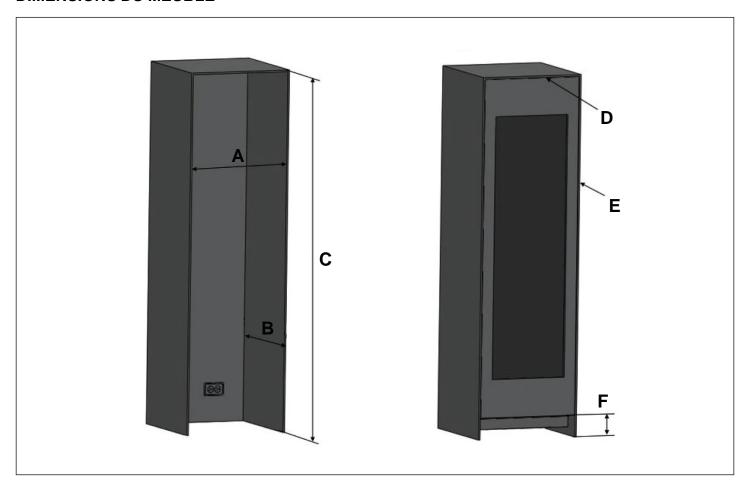


Fig. 2

CATÉGORIE	REF18WCBPRV / REF18WCBPLV	REF24WCBPNV
Α	18" (457 mm)	24" (609 mm)
В	25" (635 mm)	25" (635 mm)
	de série 84" (2 134 mm)	de série 84" (2 134 mm)
С	minimum 83 3/4" (2 127 mm)	minimum 83 3/4" (2 127 mm)
	maximum 85 5/16" (2 167 mm)	maximum 85 5/16" (2 167 mm)
D	1/8" (3 mm)	1/8" (3 mm)
E	1/8" (3 mm)	1/8" (3 mm)
	de série 4" (101 mm)	de série 4" (101 mm)
F	Minimum 3 3/4" (95 mm)	Minimum 3 3/4" (95 mm)
	Maximum 5 5/16" (135 mm)	Maximum 5 5/16" (135 mm)

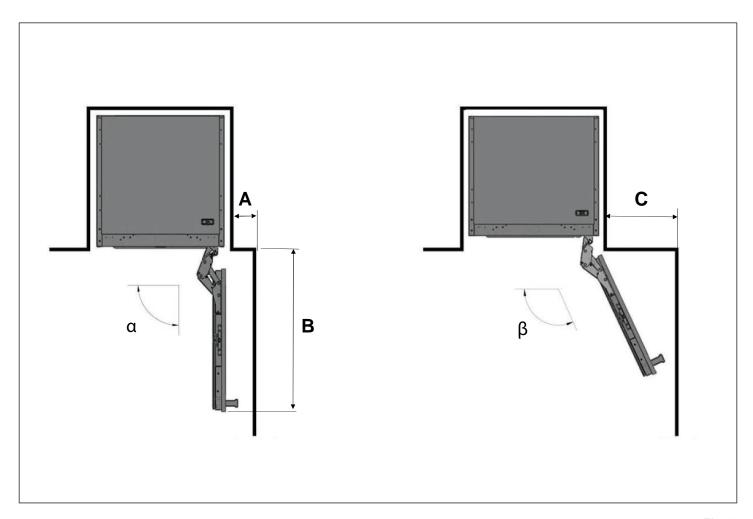


Fig. 3

- **α** 90°
- β 115°

CATÉGORIE	REF18WCBPRV / REF18WCBPLV	REF24WCBPNV
Α	4 3/8" (111 mm)	4 3/8" (111 mm)
В	20" (508 mm)	26" (660 mm)
С	11" (280 mm)	14" (356 mm)

## **DIMENSIONS DU PRODUIT**

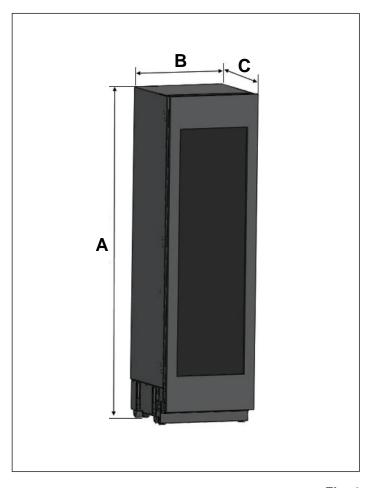


Fig. 4

CATÉGORIE	REF18WCBPRV / REF18WCBPLV	REF24WCBPNV
Α	83 9/16" (2123 mm)	83 9/16" (2123 mm)
В	17 3/4" (451 mm)	23 3/4" (603 mm)
•	sans panneau 23 1/2" (597 mm)	sans panneau 23 1/2" (597 mm)
С	avec panneau 24 1/4" (616 mm)	avec panneau 24 1/4" (616 mm)

## PANNEAU DE PORTE PERSONNALISÉ

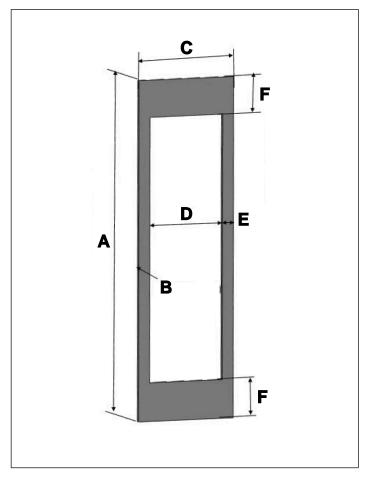


Fig. 5

CATÉGORIE	REF18WCBPRV / REF18WCBPLV	REF24WCBPNV
Α	79 15/16" (2030 mm)	79 15/16" (2030 mm)
В	3/4" - 1 1/2" (19-38 mm) épaisseur	3/4" - 1 1/2" (19-38 mm) épaisseur
С	17 3/4" (451 mm)	23 3/4" (603 mm)
D	12 1/4" (311 mm)	18 1/4" (463 mm)
E	2 3/4" (70 mm)	2 3/4" (70 mm)
F	9 1/16" (230 mm)	9 1/16" (230 mm)

Poids maximal du panneau de porte personnalisé : 66 lbs (30 kg)

# EMPLACEMENT DE LA BRIDE ANTIBASCULEMENT

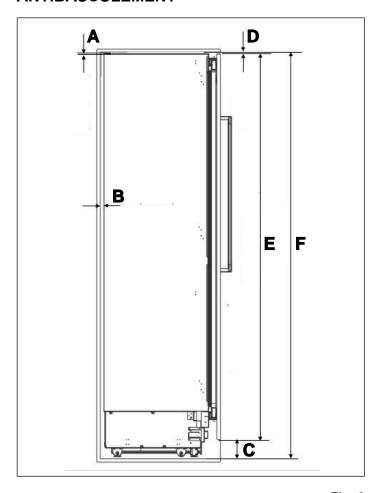


Fig. 6

CATÉGORIE	REF18WCBPRV / REF18WCBPLV	REF24WCBPNV
Α	1/16" (2 mm)	1/16" (2 mm)
В	3/4" (19 mm)	3/4" (19 mm)
С	4" (101 mm)	4" (101 mm)
D	1/8" (3 mm)	1/8" (3 mm)
E	79 15/16" (2 030 mm)	79 15/16" (2 030 mm)
F	84" (2 134 mm)	84" (2 134 mm)

#### RÉGLAGE MINIMUM DE LA HAUTEUR POUR LA MISE À NIVEAU

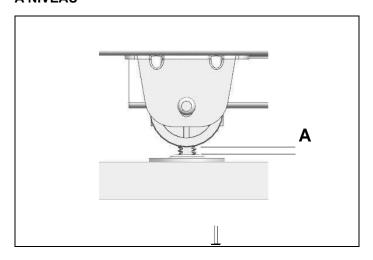


Fig. 7

#### **A.** 5/16" (8 mm)

#### DIMENSION D'ASSEMBLAGE ENTRE LE PANNEAU EN BOIS ET LA PORTE DU RÉFRIGÉRATEUR

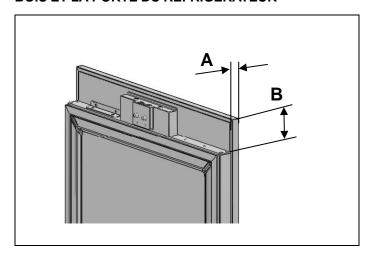


Fig. 8

**A.** 3/4" (19 mm)

**B.** 3 3/8" (82 mm)

### **EXIGENCES ÉLECTRIQUES**

L'appareil doit être installé sur tous les raccordements électriques conformément aux codes nationaux et locaux.



#### **ATTENTION!**

Ne pas utiliser de rallonges ou d'adaptateurs à deux broches, ni retirer la borne de terre du câble de mise à la terre.



#### **ATTENTION!**

Un électricien qualifié doit s'assurer que les pôles de la prise sont correctement branchés.

Vérifiez que la mise à la terre de la prise est correcte.



#### MISE EN GARDE

Ne pas brancher l'appareil sur des prises à économie d'énergie électroniques.

La prise doit être conforme aux données suivantes :

EXIGENCES ÉLECTRIQUES		
Type de connecteur	NEMA 5-15P	
Sortie	3 broches	
Tension	115 V	
Fréquence	60 Hz	
Fusible	10 A	

L'appareil doit être branché sur sa propre prise électrique individuelle avec une tension nominale correspondant à celle indiquée sur l'étiquette signalétique de l'appareil. Cela permet d'obtenir les meilleures performances et d'éviter ainsi de surcharger les circuits de câblage qui pourraient provoquer un risque d'incendie dû à une surchauffe.



#### REMARQUE IMPORTANTE

Ne pas utiliser de rallonges et/ou d'adaptateurs multiples pour le raccordement au réseau électrique.

Si le câblage électrique ou l'alimentation électrique de l'habitation nécessite une modification, les procédures nécessaires doivent être effectuées par un électricien qualifié.

Veuillez respecter les règles suivantes :

- La prise ou le tableau électrique doit être facilement accessible en cas d'urgence, et ne doit pas être dissimulé derrière le produit.
- Ni la fiche ni le câble ne doivent toucher la surface arrière de l'appareil, sous peine d'être endommagés par les vibrations de l'appareil.
- Pour éviter toute blessure accidentelle, le cordon doit être fixé derrière l'appareil et non exposé ou suspendu.
- Ne pas brancher des fiches d'autres équipements derrière cet appareil. Si l'appareil est utilisé dans une pièce où le taux d'humidité est élevé, ses surfaces extérieures peuvent se corroder. Pour éviter la corrosion, veillez à maintenir la pièce sèche et bien propre.



- Connecter la fiche à une prise de terre.
- Ne pas retirer la broche de mise à la terre de la fiche.
- Ne pas utiliser d'adaptateurs.
- Ne pas utiliser de rallonges électriques à moins que le cordon n'ait été vérifié et testé par un technicien ou un technicien qualifié. La rallonge électrique doit être homologuée UL/CUL, à 3 fils, avec mise à la terre, dotée d'une fiche et d'une prise de terre et dont la puissance nominale électrique est de 115 volts et d'au moins 10 ampères.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.



#### **ATTENTION!**

Ne pas connecter le câble de mise à la terre à la conduite de gaz. Veuillez faire vérifier la mise à la terre par un électricien qualifié si vous n'êtes pas sûr de la mise à la terre de l'appareil. Ne pas installer de fusible sur la ligne neutre ou sur le circuit de mise à la terre.



#### **ATTENTION!**

Le non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, un choc électrique ou la mort. La connexion du conducteur de mise à la terre de l'appareil au mauvais endroit peut entraîner un choc électrique. Veuillez faire vérifier la mise à la terre par un électricien qualifié ou un technicien de service si vous avez des doutes sur la mise à la terre correcte de l'appareil. L'installation, les réparations et autres interventions effectuées par des personnes non qualifiées peuvent donner lieu à des dangers. Avant d'installer l'appareil. assurez-vous que les paramètres de tension, de charge et de courant du circuit sur la plaque signalétique sont conformes à l'alimentation électrique de votre habitation.

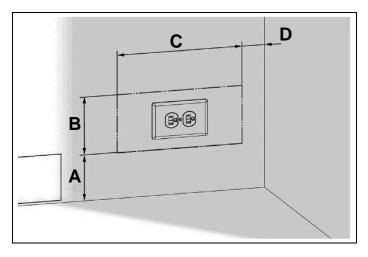


Fig. 9

- A 4" (102 mm)
- **B** 5" (127 mm)
- C 11" (280 mm)
- **D** 2" (50.8 mm)

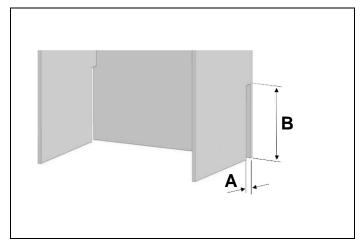


Fig. 10

- **A** 2" (50.8 mm)
- B 8" (203,2 mm)

#### **VENTILATION**

La chaleur retirée du compartiment de refroidissement doit être dissipée dans l'air autour de l'appareil. Une ventilation incorrecte peut entraîner une panne prématurée du compresseur, une consommation électrique excessive et une panne totale du système, et peut annuler la garantie fournie avec l'appareil.

Une grille de ventilation d'air est présente à la base de l'appareil.

Le dégagement à l'arrière de l'appareil est clairement indiqué.



#### **NOTE**

La grille d'aération située à l'avant de l'appareil ne doit jamais être recouverte ou obstruée de quelque façon que ce soit.

#### LISTE DES OUTILS

Les outils à utiliser lors de l'installation du produit sont les suivants :



Perceuse sans fil



Lunettes de sécurité



Clé de 12,7 mm (1/ 2")



Marteau



Échelle



ø Foret 2,4 mm



ø Foret 8,0 mm



Cutter



Gants de sécurité



Mètre ruban



Mèche à tête cruciforme



Embout hexagonal de 6,4 mm (1/4")



Niveau à bulle



Diable chariot pour appareils électroménagers



Ruban



Embouts Torx T25

# **DÉBALLAGE**



#### **MISE EN GARDE**

Deux personnes au moins sont nécessaires pour transporter le réfrigérateur.



- Éliminez le ruban adhésif à l'aide d'un cutter.
- Coupez l'emballage en carton le long des lignes pointillées à l'aide d'un cutter, puis retirez-le.



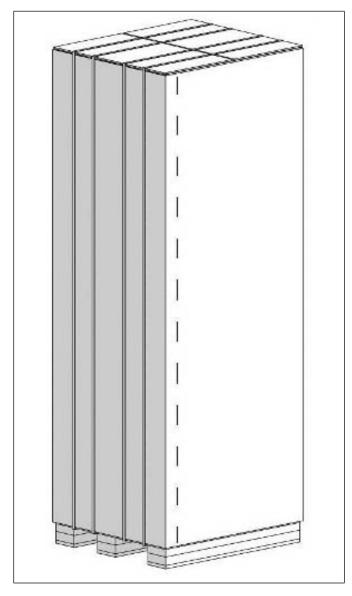


Fig. 11

Éliminez les matériaux d'emballage en polystyrène.

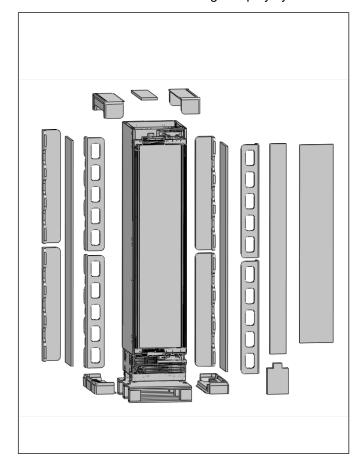


Fig. 12



# **ATTENTION!**

Ne retirez pas le ruban adhésif de la porte supérieure de l'appareil tant que le réfrigérateur n'est pas placé dans l'armoire.

Risque de basculement.

# RETRAIT DE L'ENSEMBLE ÉVENTS D'AÉRATION

 Déposez les 5 vis pour dégager l'ensemble évents d'aération.



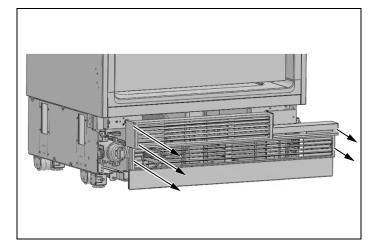


Fig. 13

# INVERSION DU BATTEMENT DE LA PORTE (LE CAS ÉCHÉANT)

Nous vous recommandons de demander l'aide d'une autre personne pour soutenir les portes pendant que vous effectuez cette opération.

L'ouverture de l'armoire à vin peut être inversée selon la position d'installation. Si nécessaire, faites-le avant de placer la cave à vin dans l'armoire.

 Retirez les vis de connexion de la charnière des supports de charnière.





#### **ATTENTION!**

La porte se détachera lorsque ces vis auront été retirées. Il est nécessaire de veiller à ce que la porte ne tombe pas. Pour ce faire, collez la porte de l'armoire à la porte intérieure à l'aide de ruban adhésif ou demandez à une deuxième personne de vous aider.

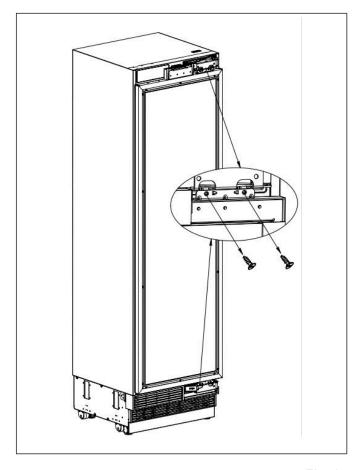
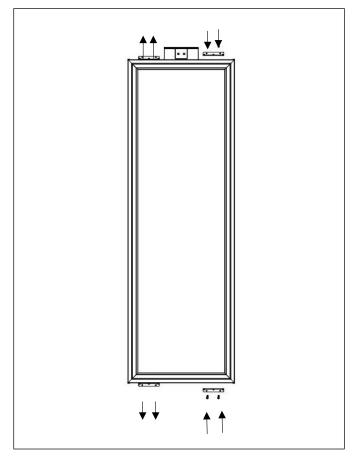


Fig. 14

Retirez la porte et la poser sur une table.

- Retirez les supports de charnière de la porte du réfrigérateur.
- Retirez les nouveaux supports de charnière du sac d'accessoires et les visser sur le côté arrière.





 Retirez les capuchons de charnière situés de l'autre côté où vous fixerez les charnières.

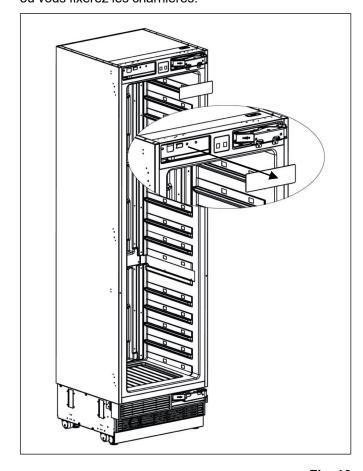


Fig. 16

Fig. 15

 Retirez la charnière inférieure droite en desserrant les 2 vis et fixez-la à sa fente en haut à gauche.

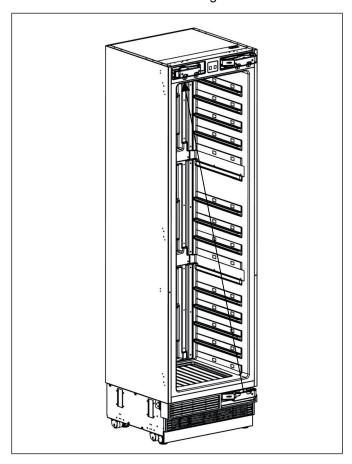


Fig. 17

 Retirez la pièce de l'évent d'aération et changez l'orientation comme indiqué sur la figure.

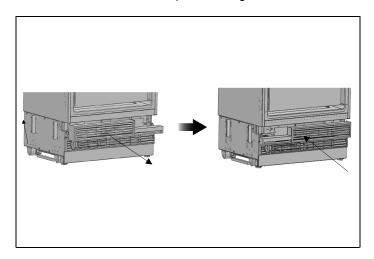


Fig. 18

 Partie supérieure de l'évent d'aération pour la charnière droite

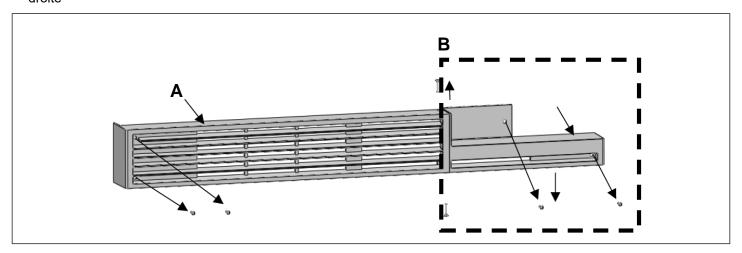


Fig. 19

- A Couvercle évent d'aération
- **B** Élément charnière évent d'aération de droite
- Partie supérieure de l'évent d'aération pour la charnière gauche

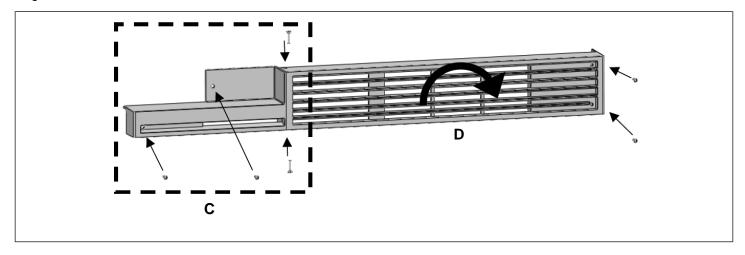
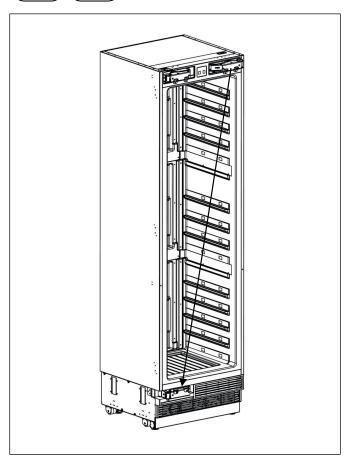


Fig. 20

- C Élément charnière évent d'aération de gauche
- D Faire pivoter couvercle évent d'aération de 180°°

Déposez la charnière supérieure droite en desserrant les 2 vis et fixez-la à sa fente en bas à gauche.





 Fixez les capuchons de fentes de charnière déposés du côté gauche aux embouts de charnière du côté droit.

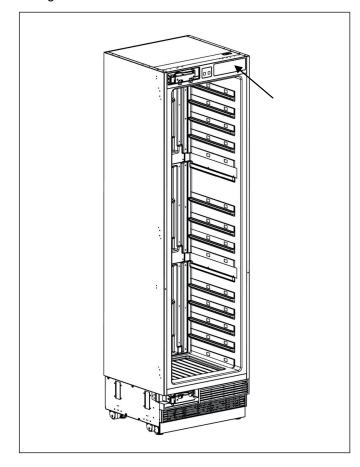


Fig. 22

Fig. 21

Placez la porte du réfrigérateur et fixez-la avec 4 vis



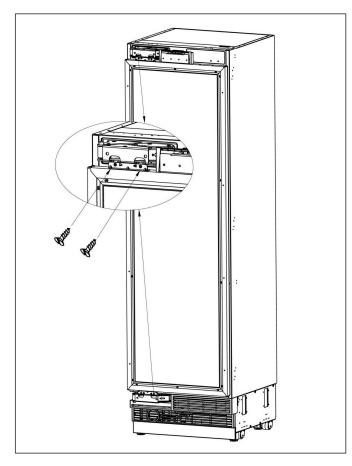


Fig. 23

# INSTRUCTION D'INSTALLATION (PORTE SUR CHARNIÈRE DE PORTE)

	DESCRIPTION	REF18WCBPRV / REF18WCBPLV	REF24WCBPNV
0	Poignée de porte (le cas échéant)	1	1
ſ	Clé Allen/hexagonale (le cas échéant)	1	1
	Fixation de montage de poignée (le cas échéant)	2	2
0	Joint (le cas échéant)	2	2
	Écrou d'arrêt, M5 (le cas échéant)	2	2
	vis de réglage, M5*10 (le cas échéant)	2	2
	Bride anti-basculement	2	2
	Vis et chevilles bride anti basculement	8	8
	Équerre d'assemblage meuble	8	8
) <del></del>	Vis à tête fraisée, ST4x14	20	20
(*************************************	Tête de rondelle Truss, ST4*12	16	16
Estate of	Pièce de réglage de position	1	1
<b>Animalia</b>	Vis à tête fraisée pour fixation de portes en bois ST4x35	8	8
	Pièce de charnière de ventilation (le cas échéant)	1	1
	Goupille de butée 90°	2	2
	Gabarit de préparation de porte de meuble	1	1
	pièces décoratives	1+2+2	1+2+2
	Manuel d'utilisation	1	1



#### **NOTE**

L'appareil doit être branché avant l'installation.

### MONTAGE DES SUPPORTS ANTI-BASCULEMENT



#### **MISE EN GARDE**

Si l'appareil ne peut pas être fixé à l'armoire (qui doit à son tour être fixée au mur), assurez-vous d'utiliser les brides anti-basculement fournies pour éviter tout basculement du produit.



#### **MISE EN GARDE**

Vérifiez qu'il n'y a pas de connexion électrique ou d'eau dans les armoires adjacentes dans lesquelles les vis de montage seront vissées pour fixer le réfrigérateur.



#### **MISE EN GARDE**

Munissez-vous de l'équipement de protection nécessaire lors du perçage de trous dans le mur et au moment de l'installation.

 À l'aide d'un ruban à mesurer, marquez les repères sur la paroi pour l'installation des brides anti-basculement.



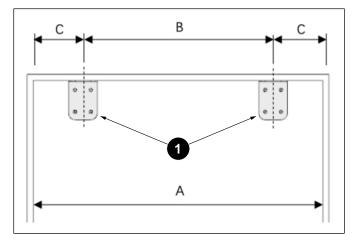


Fig. 24

1 Bride anti-basculement, sur la paroi

CATÉGORIE	REF18WCBPLV / REF18WCBPRV	REF24WCBPNV
A	18" (457 mm)	24" (609 mm)
В	11 5/8" (295 mm)	17 5/8" (447 mm)
С	3 3/16" (81 mm)	3 3/16" (81 mm)

 Pour que l'installation soit la plus sûre possible, utilisez un détecteur de montant pour fixer les brides antibasculement dans les montants muraux. Si aucun montant n'est présent à l'endroit de l'installation, suivez les instructions ci-dessous.



#### MISE EN GARDE

Vérifiez toujours qu'aucune conduite d'eau et qu'aucun circuit électrique ne sont présents dans la zone à forer sous peine de causer des dommages matériels, corporels, voire la mort.

 À l'aide d'une perceuse, réalisez aux points marqués les trous destinés aux ancrages muraux (n° 2) 7,9 mm (5/ 16" Ø), Ø 8 mm).



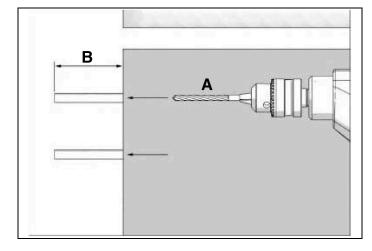


Fig. 25

- **A.** 5/16" (Ø8 mm)
- **B.** > 62 mm

Installez les ancrages muraux (n ° 2) à l'aide d'un marteau si aucun montant n'est présent.



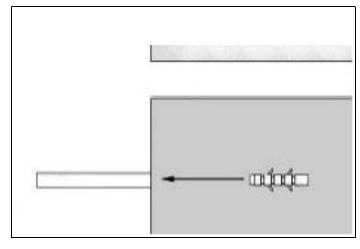


Fig. 26

 Installez les brides (n° 1) à leur place et fixez-les à l'aide de 4 vis.

 Il est nécessaire d'utiliser deux brides pour que l'appareil soit soutenu en toute sécurité.



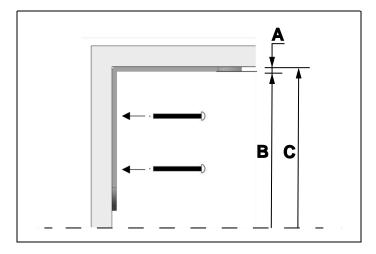


Fig. 27

- **A.** 4 mm (3/16")
- **B.** 83 27/32" (2 130 mm)
- C. 84" (2 134 mm)



#### **NOTE**

Si vous n'êtes pas sûr que les connecteurs et les brides anti-basculement fournis sont montés au mur de manière suffisamment solide, vous pouvez utiliser d'autres méthodes anti-basculement.

S'il y a un panneau d'armoire derrière la paroi arrière du réfrigérateur, assurezvous qu'il est solidement fixé au mur. Pour cela, vous devez vous assurer que la paroi arrière du panneau d'armoire est fixée à un montant du mur.

#### Méthode anti-basculement alternative :

Si les brides anti-basculement ne peuvent pas être montées en toute sécurité, vous devez utiliser la méthode alternative ci-dessous. Pour cette méthode, vous pouvez utiliser des planches de bois pour éviter que l'appareil ne bascule.

Elles doivent être installées comme illustré dans la figure ci-dessous.

Il ne doit pas y avoir d'espace libre entre l'appareil et le support en bois.

Les dimensions minimales de la section du support en bois doivent être de 3" x 4" (76 mm x 102 mm). La largeur du support doit être égale à l'espace où il sera installé. Cela peut être réalisé en utilisant un morceau de bois de charpente de 4" x 4" (102 mm x 102 mm) ou deux morceaux de 2" x 4" (51 mm x 102 mm).

Le calcul de la profondeur de blocage est basé sur une profondeur de niche standard. Si la profondeur de la niche est supérieure à 24" (610 mm), assurez-vous que le blocage chevauche le corps supérieur arrière du réfrigérateur de 2" (51 mm).

Placez le support en bois, marquez l'emplacement sur la paroi arrière, sélectionnez les vis appropriées et montez-le solidement.



#### MISE EN GARDE

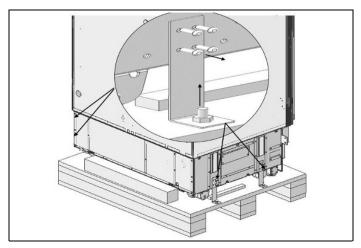
La quantité et le type de vis ou d'attaches à utiliser pour fixer les blocs de bois doivent permettre de garantir une fixation sûre à la paroi arrière.

#### **INSTALLATION DANS L'ARMOIRE**

#### Dégagement du réfrigérateur de la palette en bois

 Retirez les supports qui fixent le réfrigérateur à la palette en bois comme indiqué ci-dessous.





Inclinez lentement le réfrigérateur vers l'arrière et dégagez-le de la palette, en prenant soin de ne pas endommager le dessous de l'appareil. Lorsque vous transportez l'appareil, maintenez-le toujours sur les côtés pour vous assurer que les pieds de l'appareil restent sur la base du chariot de l'appareil.



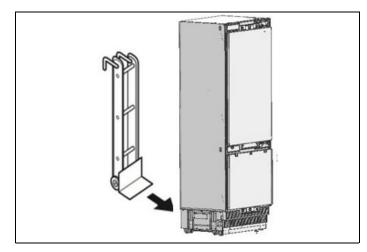


Fig. 28 Fig. 29



# NOTE

Soyez extrêmement prudent lorsque vous manipulez l'appareil, car le dessous du réfrigérateur contient des composants essentiels à son bon fonctionnement. Tout endommagement de ces composants pourrait entraîner un mauvais fonctionnement ou une fuite potentielle de condensat et des dommages aux planchers.



#### **ATTENTION!**

Le risque de basculement est élevé à partir de ce moment-là. Vous ne devez pas ouvrir les portes tant que le produit n'est pas installé dans l'armoire.

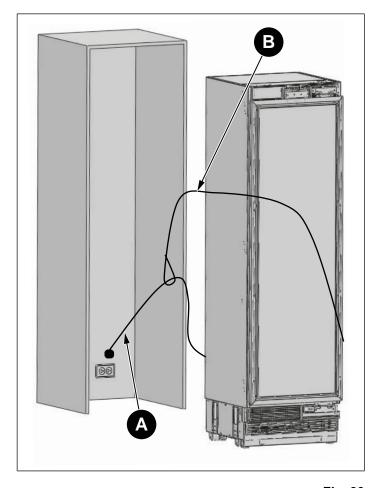


Fig. 30

- A Cordon d'alimentation
- B Cordon en Nylon
- C Déplacer vers le mur
- D Tuyau d'eau

Branchez la fiche électrique à la prise de courant. Allumez l'appareil pour vous assurer qu'il est alimenté. (Pour voir si le produit fonctionne, vérifiez si les lampes dans le compartiment congélateur sont allumées ou éteintes.)



#### NOTE

Protégez les bords avant de la niche de l'armoire avec du ruban adhésif. Cela permettra de les protéger contre tout endommagement éventuel au moment de repousser l'appareil dans la niche. Fixez l'excédent de cordon électrique à l'arrière de l'appareil à l'aide de ruban adhésif, afin d'éviter que le mou ne s'accroche sous l'appareil pendant l'installation.



#### NOTE

La fiche de l'appareil doit être accessible après l'installation. Si la fiche n'est pas accessible après l'installation, l'alimentation doit être dotée d'un disjoncteur dédié accessible pour couper l'alimentation à l'aide de l'interrupteur principal.



#### **MISE EN GARDE**

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne se coince pas lors de la mise en place du produit.
  - Poussez délicatement le produit vers l'armoire pour le mettre en place. L'appareil devrait glisser dans la niche avec une relative facilité. Si vous ressentez une résistance en plaçant le produit dans l'armoire :
    - Le sol peut être inégal.
    - Les pieds réglables peuvent être lâches (veuillez consulter la section correspondante pour savoir comment ajuster les pieds réglables).
- Vous devez fixer temporairement la porte du congélateur pour aligner le produit avant de le positionner.



#### **NOTE**

Utilisez les bords supérieurs des portes du réfrigérateur et du congélateur pour aligner l'unité dans l'ouverture de la niche.

Le réglage des autres bords est expliqué dans les pages suivantes.

# VISSAGE DES SUPPORTS LATÉRAUX ET SUPÉRIEURS

Fixez les supports de meubles à l'unité, où 2 en haut et 3 de chaque côté.

Utilisez les rondelle à tête Truss (M4\*12) pour serrer.

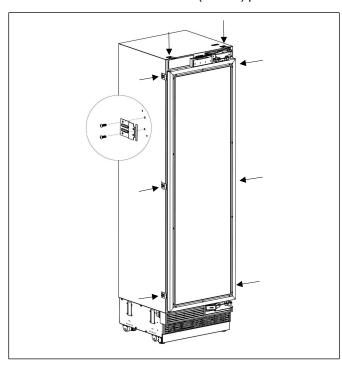


Fig. 31

 Poussez soigneusement le produit vers l'armoire pour le placer.

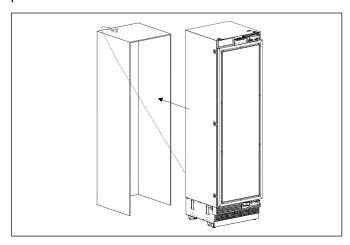


Fig. 32



#### **MISE EN GARDE**

La prise du produit doit être accessible après l'installation

### **RÉGLAGE DE LA HAUTEUR**

 Utilisez le mécanisme à jambe réglable pour soulever, abaisser et mettre l'unité de niveau dans la niche selon le diagramme ci-dessous.





# **MISE EN GARDE**

Une fois que l'appareil est poussé dans la niche, levez d'abord les pieds avant. Cela réduira le risque de basculement vers l'avant de l'unité pendant le processus de réglage de la hauteur.

La hauteur maximale que les pieds réglables peuvent atteindre est de 40 mm (1 9/16").

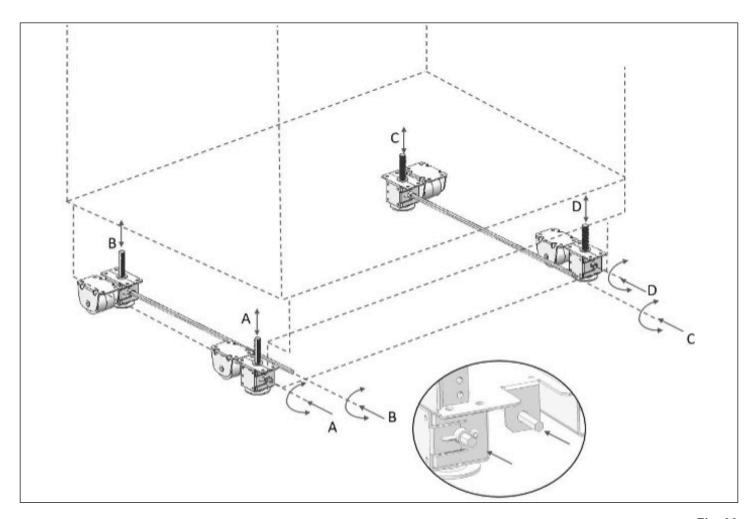


Fig. 33

- A/D Tournez la tige de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour soulever l'avant
- **B/C** Tournez la tige de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour soulever l'arrière

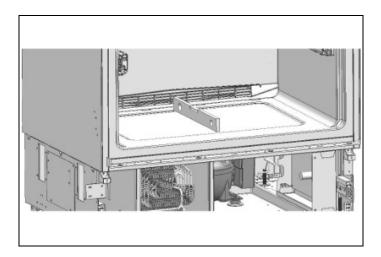


Fig. 34

Assurez-vous que l'appareil est à niveau.

# RÉGLAGE DU RÉFRIGÉRATEUR EN FONCTION DE LA BRIDE DE L'ARMOIRE

Fixez l'équerre d'assemblage meuble au meuble avec 16 vis (M4x14).

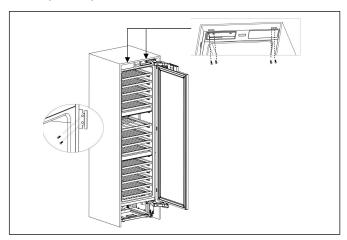


Fig. 35

 La position de l'élément de réglage doit être réglée en fonction de l'épaisseur de la porte.

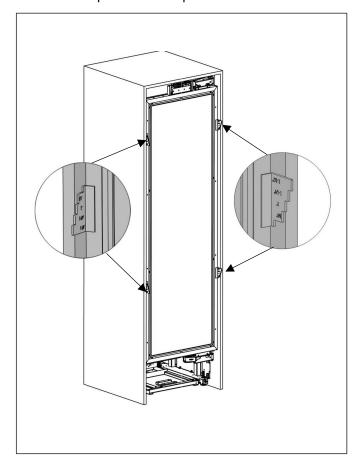
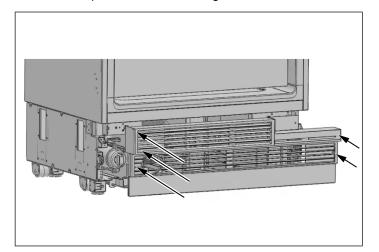


Fig. 36

# FIXATION DE L'ENSEMBLE DU TROU D'AÉRATION

Utilisez 5 vis pour fixer l'assemblage du trou d'aération.



# FIXATION DES ÉLÉMENTS DÉCORATIFS

Fixez les pièces de fermeture latérales sur les supports de connexion droit/gauche/supérieur.

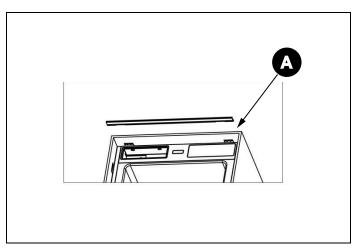


Fig. 37

Fig. 38

CATÉGORIE	Α	
REF18WCBPLV / REF18WCBPRV	18" (457 mm)	
REF24WCBPNV	24" (609 mm)	

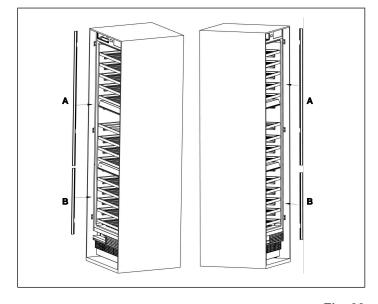


Fig. 39

**A.** 85" (2 159 mm)

**B.** 24" (617 mm)

# RETRAIT DES MÉCANISMES DE RÉGLAGE DU PANNEAU DU RÉFRIGÉRATEUR

Retirez les vis pour ôter le couvercle du support de suspension supérieur.



### **MISE EN GARDE**

Il y a un aimant sur le couvercle du support de suspension supérieur. Il s'agit d'une partie fonctionnelle pour le fonctionnement du produit. Il ne faut pas le confondre avec le cintre bas

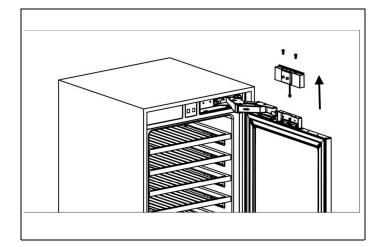


Fig. 40

Retirez les ensembles de mécanismes de réglage supérieur et inférieur de la porte.

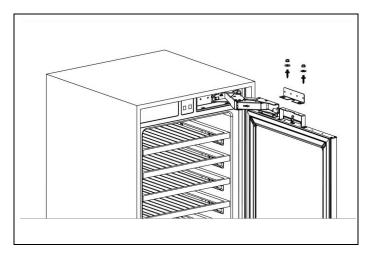


Fig. 41

# PRÉPARATION DE LA PORTE DU MEUBLE

Lors du marquage, vous pouvez utiliser le « Modèle de préparation de porte de meuble » fourni avec le produit.

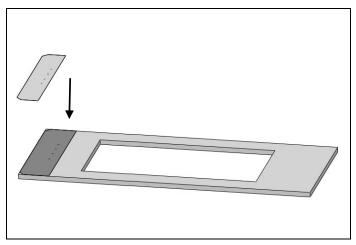


Fig. 42

Installez les berceaux à l'aide des vis pour aggloméré.

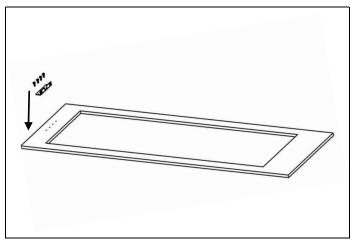
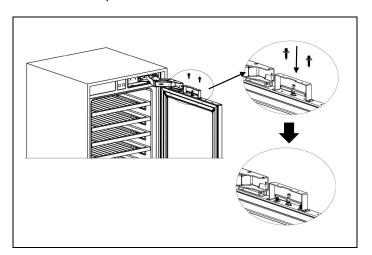


Fig. 43

# **INSTALLATION DE LA PORTE DU MEUBLE**

Utilisez 2 vis pour fixer.



Fixez la porte du meuble à la porte

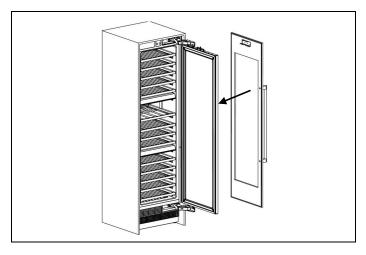
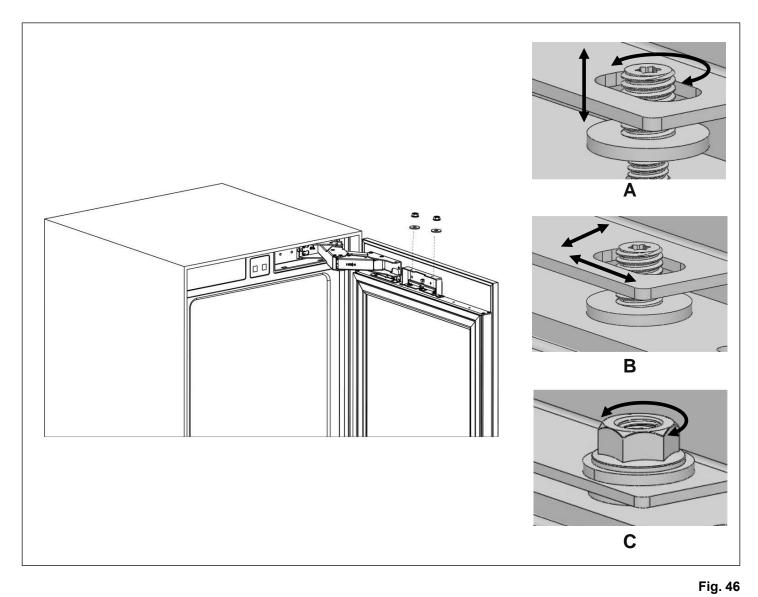


Fig. 45

Fig. 44

 Vous devez ajuster la direction 3D à l'aide de deux boulons de fixation pour effectuer des réglages précis.



- A. Haut/bas
- B. Avant et arrière / Gauche et droite
- C. Fixation complète de la porte de l'armoire

Comment aligner la partie supérieure de la porte du meuble avec des boulons.

• Fixez et vissez le couvercle de décoration supérieur.

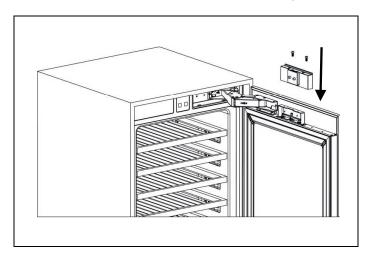


Fig. 47

 La gauche et la droite sont fixées en installant des vis (ST4x35).

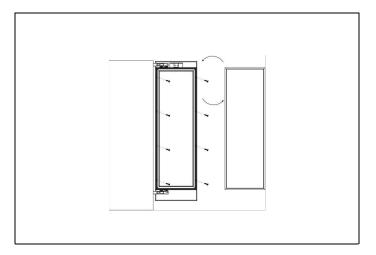


Fig. 48

# **GOUPILLES DE BUTÉE**

La porte du réfrigérateur peut s'ouvrir jusqu'à un maximum de 115°.

Si l'épaisseur de la porte est supérieure à 1 1/2" (38 mm), la porte ne doit pas s'ouvrir à plus de 90°. Dans ce cas, ou si le réfrigérateur est placé à côté d'un mur, une goupille de limitation à 90° doit être installée sur les charnières supérieure et inférieure.

Assurez-vous que la goupille est bien en place dans le support, sinon la porte ne se fermera pas correctement.

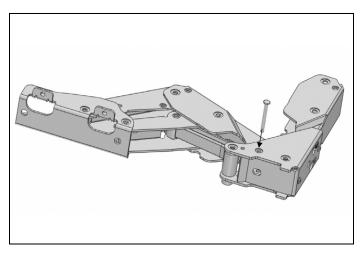
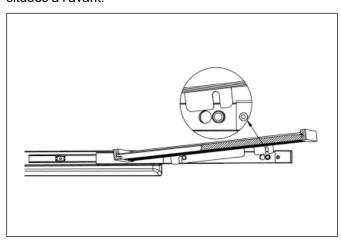


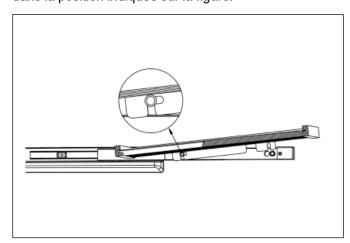
Fig. 49

# **RETRAIT DES ÉTAGÈRES**

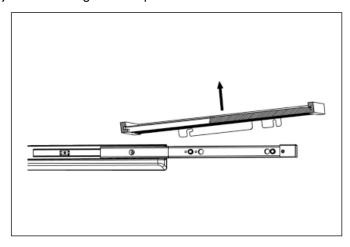
1) Retirer l'étagère à vin des glissières télescopiques situées à l'avant.



2) Tirer l'étagère à vin vers l'avant. Le montant de fixation des glissières télescopiques est verrouillé à l'arrière dans la position indiquée sur la figure.



3) Relever l'étagère à vin pour la retirer.



# ASSURER LA BONNE ÉTANCHÉITÉ DE LA PORTE

Il est normal que le joint soit compressé après l'inversion de la porte. Avec la porte fermée, utilisez un sèchecheveux pour dilater le joint et remplir l'espace entre la porte et le bâti de l'appareil. Veillez à ne pas tenir le sèchecheveux trop près de l'appareil, ce qui pourrait endommager le joint.

Une distance d'environ 10 cm devrait convenir. Une fois terminé, laissez le joint et la porte refroidir avant de les toucher. Une fois cela fait, le joint doit rester en place.

#### **AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION**

Retirer tous les emballages extérieurs et intérieurs. Laisser l'appareil reposer en position verticale pendant au moins 24 heures avant de le mettre sous tension.

Cela réduira le risque de dysfonctionnement du système de refroidissement causé par la manutention pendant le transport.

- Nettoyer l'intérieur du réfrigérateur comme recommandé dans la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN. Avant de démarrer l'appareil, s'assurer que l'intérieur est sec.
- Brancher l'appareil dans une prise mise à la terre.
   L'éclairage intérieur s'allume lorsque la porte est ouverte.
- Faire fonctionner la colonne à vin pendant 6 heures avant d'y placer des bouteilles et n'ouvrir la porte que si cela est nécessaire.



#### NOTE

Un bruit est audible lorsque le compresseur se met en marche. Les liquides et gaz enfermés dans le système de réfrigération peuvent également provoquer du bruit, même si le compresseur ne fonctionne pas. Ceci est tout à fait normal.



#### **NOTE**

Les bords à l'avant de l'appareil peuvent être chauds. Ceci est normal. Ces zones sont conçues pour être chaudes afin d'éviter la condensation. Pendant le fonctionnement, vous pouvez entendre des bruits tout à fait normaux :

- Bourdonnement : Le réfrigérateur fonctionne. Le ventilateur du système de recirculation d'air fonctionne.
- Bruits de bouillonnement, de bourdonnement ou de gargouillement : le réfrigérant circule dans les tuyaux.
- Clic : le moteur se met en marche ou s'arrête.

La porte de 24" (60 cm) l'appareil à colonne à vin large peut être ouvert du côté gauche ou droit. L'appareil est livré avec la porte s'ouvrant du côté gauche. Si vous souhaitez ouvrir la porte par la droite, suivez les instructions incluses dans ce manuel, à la section *INVERSION DU BATTEMENT DE LA PORTE (LE CAS ÉCHÉANT*).

Si vous avez reçu un produit endommagé, contactez immédiatement le revendeur ou le distributeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

Lisez attentivement et suivez ces instructions pour l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil.

Lisez la section de dépannage de ce manuel, qui vous aidera à diagnostiquer et à résoudre les problèmes les plus courants.

#### **ENTREPOSAGE INTERNE**

Cette colonne à vin est dotée de 3 zones de température indépendantes, chacune réglable de 5 à 2041 à 68°F (5 à 20°C).

Les figures de cette section présentent deux schémas de charge différents. Suivez celui qui correspond le mieux à vos besoins.

Les étagères en bois peuvent être retirées pour augmenter la capacité de charge, mais rendent l'appareil moins pratique pour une utilisation quotidienne. Pour retirer une étagère, veuillez consulter le paragraphe RETRAIT DES ÉTAGÈRES.

La configuration la plus économe en termes d'énergie nécessite l'installation d'étagères dans l'appareil ; veuillez vous référer aux images ci-dessus.

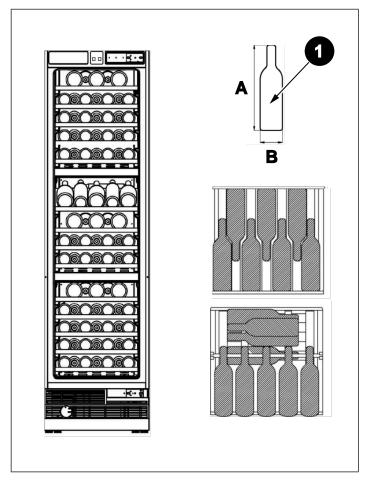


Fig. 50 ENTREPOSAGE DE BOUTEILLES A REF24WCBPNV

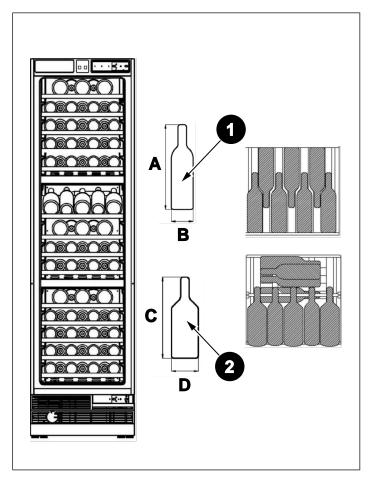


Fig. 51 ENTREPOSAGE DE BOUTEILLES B REF24WCBPNV

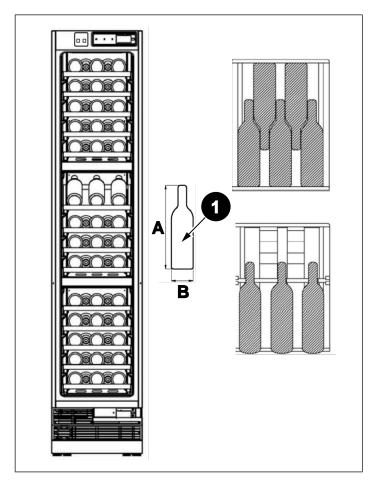
**A.** 11 13/16"

**C.** 11 13/16"

**B**. 3"

**D.** 3 3/4"

CAPACITÉ DE CHARGE REF24WCBPNV		ENTREPOSAGE DE BOUTEILLES A	ENTREPOSAGE DE BOUTEILLES B	
		(BOUTEILLE 1- TYPE BORDEAUX)	(BOUTEILLE 1- TYPE BORDEAUX)	(BOUTEILLE 2- TYPE BOURGOGNE)
	1	7	1	5
	2	7	7	\
Zone supérieure	3	7	7	\
	4	7	7	1
	5	7	7	\
	1	9	6	3
Zone intermédiaire	2	7	1	5
Zone internedialie	3	7	7	\
	4	7	7	\
	1	7	1	5
	2	7	7	\
Zone inférieure	3	7	7	\
	4	7	7	\
	5	7	7	1
Total		100	76	18





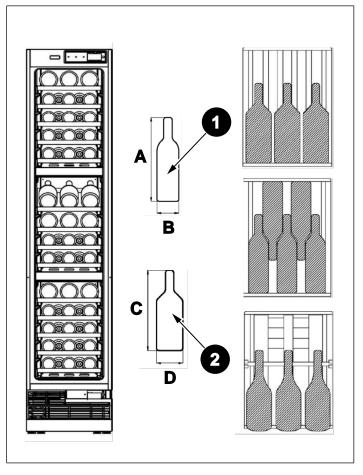


Fig. 53 ENTREPOSAGE DE BOUTEILLES B REF18WCBPLV, REF18WCBPRV

**A.** 11 13/16"

**C.** 11 13/16"

**B**. 3"

**D.** 3 3/4"

CAPACITÉ DE CHARGE REF18WCBPLV, REF18WCBPRV		ENTREPOSAGE DE BOUTEILLES A	ENTREPOSAGE DE BOUTEILLES B	
		(BOUTEILLE 1- TYPE BORDEAUX)	(BOUTEILLE 1- TYPE BORDEAUX)	(BOUTEILLE 2- TYPE BOURGOGNE)
	1	5	1	3
	2	5	5	\
Zone supérieure	3	5	5	\
	4	5	5	\
	5	5	5	\
	1	3	1	3
Zone intermédiaire	2	5	1	3
Zone intermedialie	3	5	5	\
	4	5	5	\
	1	5	1	3
	2	5	5	\
Zone inférieure	3	5	5	\
	4	5	5	\
	5	5	5	\
Total		68	50	12

# **FILTRE À CHARBON**

Trois filtres à charbon intégrés servent de barrière naturelle contre les odeurs nocives, assurant la protection de vos boissons.

Pour maintenir des performances optimales, il est recommandé de remplacer le filtre à charbon tous les 3 à 6 mois, en fonction de l'exposition de l'appareil aux odeurs.

Si l'appareil est situé dans une cuisine, il est idéal de remplacer le filtre tous les trois mois.

Pour retirer le filtre à charbon, il suffit de le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller du panneau arrière.

Les filtres de rechange peuvent être commandés auprès du revendeur de votre choix.

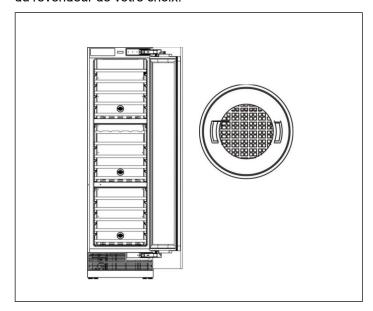


Fig. 54

# RECOMMANDATIONS POUR LA CONSERVATION ET LE SERVICE DU VIN

Pour apprécier au mieux les qualités organoleptiques de chaque vin, il est nécessaire que le stockage et la consommation se fassent à certaines températures.

Le tableau suivant résume la température de conservation la plus adaptée à chaque type de vin. Il est recommandé, notamment pour les bouteilles de plus grande valeur, de suivre à la lettre les instructions fournies par le producteur.

TYPE DE VIN	TEMPÉRATURE D'ENTREPOSAGE (°F)
Vins blancs jeunes et légers	50-54
Vins blancs à maturité et structurés	54-57
Vins blancs aromatiques	46-50
Vins rosés jeunes et légers	50-54
Vins rosés à maturité et corsés	54-57
Vins rouges jeunes	50-57
Vins rouges jeunes, légèrement tanniques et légers	57-61
Vins rouges à maturité, tanniques et corsés	16-18
Vins rouges très à maturité, tanniques et corsés	61-64
Vins mousseux doux et aromatiques	46-50
Vins rouges mousseux doux et aromatiques	50-54
Vins mousseux méthode Charmat	46-50
Vins mousseux méthode long méthode Charmat	50-54
Vins mousseux méthode classiques ou Charmat	46-50
Vins mousseux méthode classiques « Millesimato »	50-54
Vins mousseux secs et demi-secs	46-50
Vins pétillants	50-54
Vins mousseux doux supérieurs	50-54
Vins fortifiés, de dessert ou de paille	50-64

#### **VINS BLANCS**

Les vins blancs ne se servent généralement pas à haute température, car ils sont généralement plus acides que les vins rouges et peu tanniques, raison pour laquelle ils sont plus appréciés à basse température.

Ces vins doivent de préférence être conservés et servis entre 10 °C et 14 °C (50 °F et 57 °F). Les vins jeunes, frais et aromatiques peuvent également être servis à 10 °C (50 °F), tandis que les moins aromatiques sont recommandés à 12 °C (54 °F). Les températures entre 12 °C et 14 °C (54 °F et 57 °F) conviennent aux vins blancs souples et à maturité vieillis quelques années en bouteille. Des températures plus élevées favoriseraient l'accentuation du caractère sucré du vin, au détriment de l'acidité et de la saveur qui sont considérées comme des caractéristiques agréables et souhaitables pour ce type de vin.

#### **VINS ROSÉS**

Les vins rosés se servent généralement à la même température que les vins blancs. Il faut cependant noter que ces vins peuvent contenir une certaine quantité de tannins et il peut donc être préférable de les déguster à des températures plus élevées pour ne pas les rendre trop astringents. Ainsi, on les sert entre 10 et 12 °C (50 et 54 °F) s'ils sont jeunes et frais et entre 12 et 14 °C (54 et 57 °F) s'ils sont plus charpentés et matures.

#### **VINS ROUGES**

Contenant plus de tannins et étant moins acides, les vins rouges se servent généralement à des températures plus élevées.

Les vins plus jeunes et moins tanniques se servent généralement entre 14 et 16 °C (57 et 61 °F), tandis que les vins plus corsés et tanniques peuvent être servis à 16 °C (64 °F), et exceptionnellement même à 18 °C (64 °F). Certains vins vieillis plusieurs années en bouteille, encore corsés et tanniques, peuvent être servis à 18°°C (64 °°F) voire à 20 °°C (68 °°F). Les vins rouges jeunes, peu tanniques et moins structurés, peuvent être dégustés à des températures plus basses, entre 12 et 14 °°C (54 ° et 57 °°F).

#### LES VINS MOUSSEUX MÉTHODE CLASSIQUE OU CHARMAT

Étant donné la grande variété de vins mousseux existants, il est difficile de donner des recommandations valables pour tous.

De manière générale, les vins mousseux plus doux et aromatiques doivent être servis à des températures plus basses, jusqu'à 8 °C (46 °F), en raison de leur aromatique. Les vins mousseux plus tanniques peuvent être servis à des températures plus élevées, jusqu'à 14 °C (57 °F).

Les vins mousseux secs de la méthode Charmat ou Martinotti, comme certains Proseccos, doivent généralement être servis entre 8 et 10 °C (46 et 50 °F). Les vins mousseux méthode classique et champenoise tels que le Champagne sont également normalement servis à ces températures, mais pour les vins mousseux vieillis un certain temps tels que le Millesimati, peuvent être servis jusqu'à 12 °°C (54 °F) pour favoriser le développement d'arômes complexes.

Il est toutefois conseillé, surtout pour les meilleurs vins, de suivre les recommandations du producteur, imprimées sur la bouteille.

#### **VINS MOUSSEUX**

Pour les vins pétillants, les indications de température sont les mêmes que pour les vins mousseux de la méthode classique ou Charmat et sont généralement servis entre 10 et 12 °°C (50 et 54 °°F). Pour les vins mousseux secs et demi-secs, une température de service légèrement inférieure, comprise entre 8 et 10°°C (46 et 50 °°F), est recommandée.

#### VINS FORTIFIÉS, DE DESSERT OU DE PAILLE

Ce type de vin peut être servi à des températures comprises entre 14 et 18 °°C (61 et 64 °°F) selon les goûts de chacun et, pour atténuer le goût sucré et la forte teneur en alcool, il peut également être servi à 10 °°C (50 °°F).

Les vins de liqueur secs, comme le Marsala par exemple, contiennent tellement de sucre qu'ils ne sont pas perçus en bouche. Pour ces vins, la température de service doit être réglée en fonction de ce que l'on souhaite mettre en valeur. Si vous préférez accentuer la douceur du vin, la complexité de son bouquet et son austérité, il est préférable de le servir à une température élevée, entre 14 °°C et 18 °°C (61 et 64 °F), en gardant à l'esprit que cela renforcera également la composante alcoolique. Si vous souhaitez davantage accentuer leur fraîcheur, il faudra les servir à une température plus basse, entre 10 °C et 14 °C (50 et 61 °F). Les vins de liqueur secs, frais et jeunes peuvent également être servis à une température plus fraîche, inférieure à 10 °C (50 °F), afin de réduire considérablement la perception de l'alcool. Cependant, plus la température de service est basse, moins la perception des arômes sera importante. Le plaisir et la complexité des arômes typiques de ces vins sont une caractéristique bienvenue et intéressante : les servir trop froids signifie sacrifier cet aspect important.

#### PANNEAU DE COMMANDE

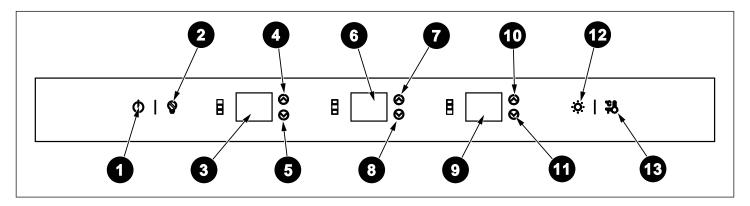


Fig. 55

- 1) Bouton Marche/Arrêt (On/Off)
- 2) Mode Sabbat
- 3) Température de la zone supérieure
- **4)** Bouton d'augmentation de la température de la zone supérieure
- **5)** Bouton de diminution de la température de la zone supérieure
- 6) Température de la zone intermédiaire
- Bouton d'augmentation de la température de la zone intermédiaire

#### **BOUTON MARCHE/ARRÊT (ON/OFF)**

Cette touche sert à allumer et à éteindre l'ensemble de l'appareil. Appuyez sur [1] pendant 3 secondes pour allumer/éteindre l'appareil. Lorsqu'il est éteint, l'appareil se déconnecte de toutes les sources d'alimentation externes et passe en mode veille.

# ACTIVATION/DÉSACTIVATION DE LA SÉCURITÉ ENFANT

La sécurité enfant est une fonction permettant d'empêcher les enfants de modifier les réglages de l'appareil. Appuyez simultanément sur les boutons [12] + [13] pour verrouiller/déverrouiller le panneau de commande.

Lorsque la sécurité enfant est activée, les valeurs de température des affichages numériques clignotent simultanément pendant 3 secondes, accompagnées d'un signal sonore pour indiquer que l'affichage est verrouillé. Désactivez le verrouillage enfant pour modifier les paramètres.

- Bouton de diminution de la température de la zone intermédiaire
- 9) Température de la zone inférieure
- **10)** Bouton d'augmentation de la température de la zone inférieure
- Bouton de diminution de la température de la zone inférieure
- 12) Bouton d'éclairage
- 13) Sélection des degrés Celsius et Fahrenheit

#### **BOUTONS DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE**

Appuyez sur les boutons [4] , [7] et [10] pour augmenter la valeur de température d'un degré à chaque pression. Appuyez sur les boutons [5] , [8] et [11] pour diminuer la valeur de température d'un degré à chaque pression. La température peut être réglée de 5 °°C (41 °°F) à 20 °°C (68 °°F) dans chaque zone de température.



#### NOTE

Lorsque vous modifiez la température des trois zones, les écrans continuent d'afficher initialement la température actuelle des trois zones. Les valeurs affichées sur les écrans changent progressivement jusqu'à ce que les températures de consigne souhaitées soient atteintes. L'appareil met un certain temps à atteindre les nouvelles températures de consigne ; ceci est normal.

#### SÉLECTION DE LA NUANCES DE LUMIÈRE, SÉLECTION DE LA LUMINOSITÉ ET MODE DIVERTISSEMENT

L'allumage/extinction des lampes LED dépend de l'ouverture/la fermeture de la porte. Lorsque la porte est ouverte, les lumières s'allument automatiquement. Lorsque la porte est fermée, les lumières s'éteignent pour économiser de l'énergie.

Pour sélectionner la nuance de lumière, appuyez sur le bouton [12] pour changer la couleur de l'éclairage LED entre ambre, bleu ou blanc.

Appuyez sur le bouton **[12]** pendant 3 secondes pour activer le mode divertissement et garder la lumière allumée en permanence même lorsque la porte est fermée. Les écrans des trois zones de température afficheront « ON » pendant 5 secondes. Après 5 secondes, les écrans numériques afficheront à nouveau les températures réglées dans les 3 zones.

Pour régler la luminosité des lumières, appuyez sur [12] jusqu'à ce que tous les écrans numériques des trois zones de température affichent « ON ». Dans les 5 secondes, appuyez sur [4], [5], [7], [8], [10], [11] pour régler la luminosité des lampes à LED parmi sept niveaux, par incrémentation de luminosité de L1 à L7.

#### SÉLECTION DES DEGRÉS CELSIUS ET FAHRENHEIT

Appuyez sur le bouton [13] pour basculer entre Celsius et Fahrenheit Chaque pression permet de basculer. Celsius est défini comme valeur par défaut d'usine.

#### **MODE EXPOSITION**

Appuyez simultanément sur les boutons [1] + [2] pendant 3 secondes pour activer la fonction.

Ce mode est utilisé lorsque le réfrigérateur est exposé dans un magasin de détail ou si vous souhaitez éteindre le refroidissement et désactiver toutes les autres fonctions à l'exception de l'éclairage intérieur. Lorsque cette fonction est activée, les affichages numériques des 3 zones de température affichent tous « Sn ». Le mode se désactive automatiquement si aucun bouton n'est appuyé pendant 72 heures. Appuyez simultanément sur [1] + [2] pour désactiver le mode exposition à tout moment.



#### NOTE

N'entreposez aucun article en mode exposition, car l'appareil reste alors à température ambiante.

#### **MODE SABBAT**

Appuyez sur [2] pour activer/désactiver la fonction. Lorsque le mode Sabbat est activé, toutes les lumières, les buzzers, les écrans numériques s'éteignent. Le compresseur et le ventilateur continuent de fonctionner normalement. Le mode est automatiquement désactivé après 96 heures de fonctionnement. Si l'appareil est éteint, l'état est maintenu. Appuyez sur [2] pour désactiver le mode Sabbat à tout moment.



#### NOTE

Lorsque vous réglez la température sur le panneau de commande, celui-ci affiche la température actuelle. La lecture changera progressivement pour refléter la température interne jusqu'à ce qu'elle corresponde au réglage souhaité. Veuillez noter qu'il peut falloir un certain temps pour que la cave à vin atteigne la nouvelle température, ce qui est tout à fait normal. Vous n'avez pas besoin de régler la température souhaitée simplement parce que l'écran n'affiche pas immédiatement votre préférence.

S'il y a de l'humidité ou du liquide sur le panneau de commande, il peut ne pas fonctionner correctement. Veuillez essuyer la surface avec un chiffon sec et réessayer.

FONCTION DE MÉMOIRE DE PANNE DE COURANT

#### PLAGES DE TEMPÉRATURES :

Zone supérieure : 41°F - 68°F (5-20°C)

 Zone intermédiaire : 41°F - 68°F (5-20°C)

Zone inférieure : 41°F - 68°F (5-20°C)

# PRÉCAUTIONS ET MAINTENANCE



#### **MISE EN GARDE**

Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation secteur avant d'effectuer tout nettoyage ou entretien.

# INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT DE L'ÉCLAIRAGE À LED

Pour assurer un éclairage intérieur optimal, des bandes LED éclairent l'appareil par le haut et des jeux de lumières LED éclairent directement différentes zones.

En cas de dysfonctionnement et/ou d'usure du système d'éclairage, les réparations doivent être effectuées par un technicien de service qualifié.

# **NETTOYAGE DES SURFACES INTÉRIEURES**

Pour nettoyer l'intérieur de la colonne à vin, ouvrir la porte et retirer les étagères. Essuyer l'intérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon propre et un détergent doux ou avec une éponge douce et une solution de bicarbonate de soude et d'eau tiède. Ne pas utiliser de produits ou de détergents abrasifs. Après le lavage, rincer et sécher soigneusement.

Nettoyer les étagères en bois à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide. Éviter d'utiliser des savons, des détergents et/ou des éponges qui peuvent endommager les surfaces en bois et en acier. Sécher soigneusement les étagères avant de les replacer dans la colonne à vin.



#### **MISE EN GARDE**

Ne pas utiliser de vinaigre, d'alcool à brûler ou d'autres produits de nettoyage à base d'alcool sur les surfaces intérieures.

Si l'appareil ne va pas être utilisé pendant une période prolongée, débranchez et nettoyez l'appareil. Les portes doivent être laissées légèrement entrouvertes pour éviter la formation de moisissures et d'odeurs désagréables.

# **NETTOYAGE DES SURFACES EXTÉRIEURES**

Pour nettoyer la porte et le meuble, utilisez une solution détergente douce composée de deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude par litre d'eau tiède. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs.

Évitez d'utiliser des nettoyants à base de solvants ou abrasifs. Utilisez une éponge douce pour le nettoyage, rincez à l'eau claire et séchez avec une serviette douce pour éviter les taches d'eau.

Si le panneau de porte est en acier inoxydable, sachez que l'exposition au chlore gazeux et à l'humidité peut provoquer une décoloration. Nettoyez l'acier inoxydable avec un chiffon imbibé d'une solution de détergent doux et d'eau chaude.

Évitez d'utiliser des produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs.

#### **DÉCONGÉLATION**

La colonne à vin est conçue avec un système de dégivrage automatique. Cependant, sur des réglages plus froids, du givre peut s'accumuler. De plus, plus les conditions ambiantes sont humides, plus le givre peut s'accumuler. Garder la porte fermée autant que possible et éviter de l'ouvrir inutilement pour minimiser l'accumulation de givre.

Si le givre empêche la porte de se fermer correctement, vous devrez peut-être éteindre l'appareil jusqu'à ce que le givre fonde (éventuellement jusqu'à 24 heures). Utiliser un chiffon doux et absorbant pour sécher l'appareil.



#### MISE EN GARDE

Ne pas endommager les tuyaux de réfrigération.

# PRÉCAUTIONS ET MAINTENANCE

#### **BRUITS ET SIGNIFICATION**

Cette colonne à vin peut émettre des sons normaux pendant son fonctionnement.

Les surfaces dures telles que le sol ou les murs peuvent donner l'impression que les sons sont plus forts qu'ils ne le sont en réalité.

Vous trouverez dans la liste ci-dessous les sons les plus courants et leurs causes :

- Cliquetis : en raison du flux de réfrigérant ou d'objets placés sur l'appareil.
- Sons forts ou aigus : le compresseur à haut rendement peut émettre des sons en raison de son fonctionnement normal.
- Bruit d'éclaboussure : dû à l'eau qui s'écoule de l'évaporateur vers le réservoir d'eau.
- Bruit de gargouillement : réfrigérant qui s'écoule dans l'appareil.
- Bruit d'air : on entend l'air poussé sur le condenseur par le ventilateur du condenseur.

#### PANNE DE COURANT

La plupart des pannes de courant sont résolues en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de l'appareil si le nombre de fois où la porte est ouverte est réduit au minimum. Si la panne de courant se prolonge, des mesures appropriées doivent être prises pour protéger le contenu de votre appareil.

# **RÉSOLUTION DE PROBLÈMES**

Si vous rencontrez des problèmes avec votre appareil, vous devez consulter cette section de Résolution de problèmes avant d'appeler le service client.

#### Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez que :

- L'appareil est sous tension.
- Les fusibles de la maison sont intacts et le fusible de la prise n'a pas sauté.
- · L'appareil n'a pas été éteint.
- La prise électrique fonctionne correctement. Pour le vérifier, branchez-y un autre appareil électrique pour voir si la prise est défectueuse.

# Si l'appareil fonctionne, mais pas très bien, vérifiez que :

- L'appareil n'est pas en surcharge.
- Le thermostat est réglé sur une température appropriée.
- Les portes se ferment correctement.
- Le système de refroidissement à l'arrière de l'appareil est propre et sans poussière et ne touche pas la paroi arrière.
- Il y a suffisamment de ventilation autour des parois latérales et arrière.

### Si l'appareil n'est pas suffisamment froid, vérifiez que :

- La température n'est pas trop élevée.
- L'appareil n'est pas installé à côté d'une source de chaleur.
- La porte n'est pas ouverte trop fréquemment ou pendant de longues périodes.
- Le joint de porte est bien étanche.
- · L'appareil n'est pas réglé sur le mode démo.
- L'appareil est suffisamment ventilé et est installé conformément aux exigences d'installation spécifiées dans ce manuel.

# Si l'appareil est bruyant ou s'allume et s'éteint fréquemment, vérifiez que :

- · L'appareil est de niveau et stable.
- Les étagères sont correctement positionnées à l'intérieur de l'appareil.
- La température ambiante est plus élevée que la normale.
- Le joint de la porte est correctement scellé.
- La porte n'est pas ouverte trop fréquemment ou pendant de longues périodes.
- L'appareil est suffisamment ventilé et est installé conformément aux exigences d'installation spécifiées dans ce manuel.

#### NOTE

Le gaz réfrigérant dans le réfrigérateur peut faire un léger bruit de bouillonnement ou de gargouillis, même lorsque le compresseur ne fonctionne pas.



#### **NOTE**

Certains bruits de claquement ou de craquement sont normaux. Ils sont dus à la dilatation et la contraction des parois intérieures en raison des changements de température.

#### Si l'appareil émet un bip, vérifiez que :

 Les portes sont fermées. Une alarme retentit après qu'une porte a été ouverte pendant 60 secondes.

#### Si du givre s'est formé dans l'appareil :

- · L'environnement est trop humide.
- La température de la pièce est trop basse.
- La porte est ouverte trop fréquemment.
- L'appareil est équipé d'un système de dégivrage automatique, mais dans certaines conditions, un dégivrage manuel peut être nécessaire. Si du givre se forme périodiquement, essayez de faire fonctionner le réfrigérateur à une température plus élevée, en minimisant le nombre d'ouvertures de porte ou en débranchant l'appareil pour permettre au givre de fondre.
- Vérifiez pour tout pli, débris ou dommage au niveau du joint de la porte. Si vous en remarquez et que vous ne parvenez pas à résoudre le problème vous-même, contactez le service client afin que le joint puisse être remplacé.
- Cela peut être dû au fait que la ou les portes de l'armoire ne sont pas correctement installées. En cas de doute, demandez à votre installateur de vérifier les portes de l'armoire.

# Si une ou plusieurs des unités LED à l'intérieur de l'appareil ne fonctionnent pas :

 Contactez le service client pour organiser une visite de service.

#### Si le châssis de l'appareil est électrifié :

 L'unité n'est pas correctement mise à la terre. Contactez votre électricien pour tester votre système de mise à la terre électrique.

# **CODES D'ERREUR**

En cas de dysfonctionnement, contactez un technicien de service pour les réparations

EXPLICATION	CODE DE CIRCUIT OUVERT	CODE DE COURT-CIRCUIT
Sondes en armoire au-dessus de la zone	E1	E2
Sonde de givrage au-dessus de la zone	E3	E4
Sonde en armoire de la zone intermédiaire	<b>E</b> 5	E6
Sonde de givrage de la zone intermédiaire	E7	E8
Sondes en armoire au-dessus de la zone	E9	E10
Sonde de givrage en dessous de la zone	E11	E12



#### **NOTE**

1) Lorsqu'il y a un code d'erreur, le buzzer émettra trois sons d'alarme consécutifs « Tic » « Tic » « Tic », le code d'erreur clignote toutes les 10 secondes pendant un cycle et l'alarme sera activée si vous souhaitez arrêter la sonnerie de l'alarme.

Si vous souhaitez désactiver la sonnerie de l'alarme, appuyez sur la touche marche/arrêt.

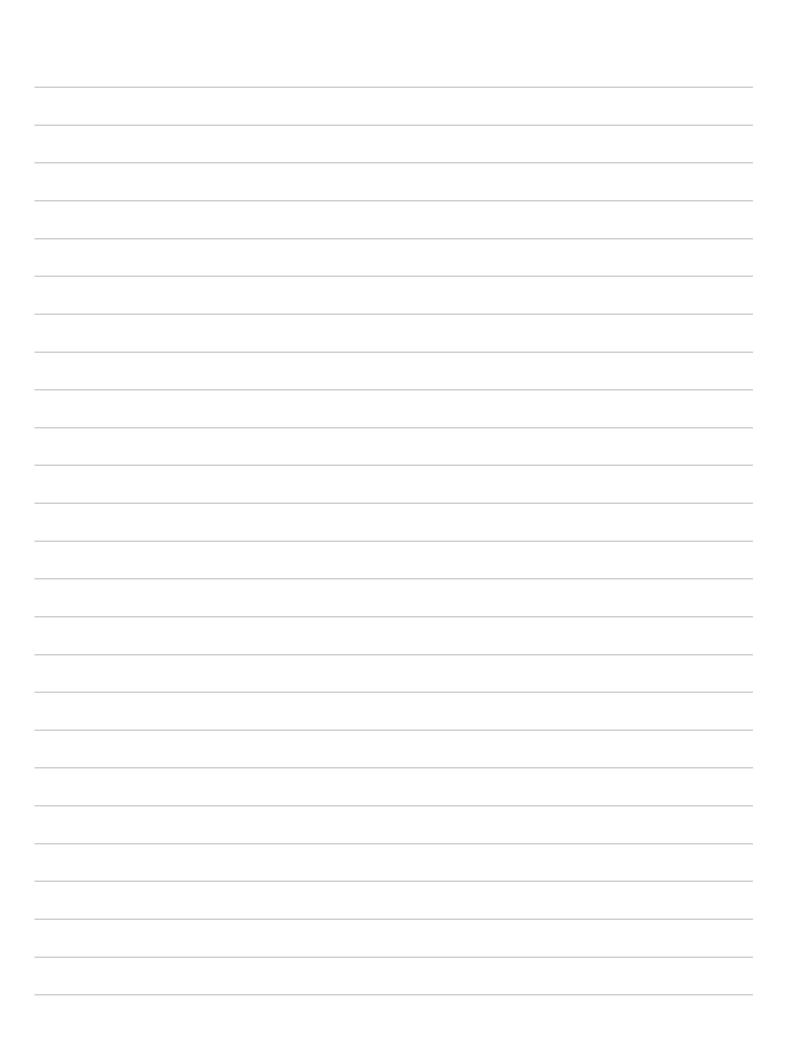
2) Chaque fois qu'une touche est enfoncée, le buzzer émet un « Tic ».

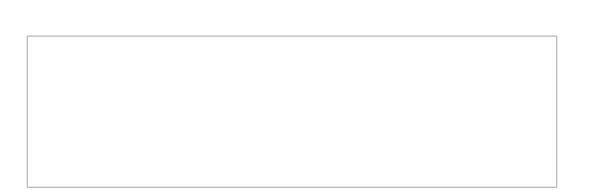
Pour toute information sur la garantie et demande de service, contactez-nous:



Aux États-Unis: <a href="https://us.bertazzoni.com/more/support">https://us.bertazzoni.com/more/support</a>

Au Canada: https://ca.bertazzoni.com/more/support





www.bertazzoni.com Via Palazzina, 8, 42016 Guastalla RE

© 2025 BERTAZZONI. All rights reserved.

REF...WCBP...V\_UIM\_US\_v.03